

بسمہ سبحانہ
دعاء عرفہ
امام حسین علیہ السلام

ترجمہ

علامہ السید ذیشان حیدر جوادی طاب ثراہ

پیشکش

مہدی ٹورس اینڈ ٹراولس

برائے ترجمہ

محترم مولوی شیخ محمد رضا طاب ثراہ

محترمہ آمنہ خاتون مرحومہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُمَّ كُنْ لَوْلِيِّكَ الْحُجَّةِ
ابْنِ الْحَسَنِ صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ
وَعَلَى آبَائِهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَ
فِي كُلِّ سَاعَةٍ وَلِيًّا وَحَافِظًا وَ
قَائِدًا وَ نَاصِرًا وَ دَلِيلًا وَ
عَيْنًا حَتَّى تُسْكِنَهُ أَرْضَكَ
طَوْعًا وَ تُمَتِّعَهُ فِيهَا طَوِيلًا.

امام حسین علیہ السلام میدان عرفات میں

۹ رذی الحجہ کی تاریخ تھی۔ مکہ معظمہ کے قریب عرفات کا میدان تھا اور حجاج بیت اللہ بارگاہ احدیت میں مصروف حمد و ثنا و مناجات و دعا تھے کہ ایک مرتبہ راوی کی نگاہ دامن کوہ کے اس حصہ پر پڑی جہاں سرکار سید الشہد حضرت امام حسین علیہ السلام اپنے اصحاب و انصار اور اہل خاندان کے ساتھ مصروف دعا و مناجات تھے۔ عالم یہ تھا کہ دست دعا بلند، رخ طرف آسمان اور زبان مبارک پر کلمات حمد و مناجات، چشم مبارک سے آنسو جاری تھے اور لہجہ میں ایسا گداز و انداز تھا جیسے کوئی فقیر بے نوا کسی سلطان السلاطین کی بارگاہ میں عرض مدعا کر رہا ہو۔ امت اسلامیہ کے لئے یہ دعا بہترین سرمایہ نجات و مناجات ہے اور اس سے حمد و ثنا اور عرض مدعا کے وہ اصول و انداز سامنے آتے ہیں جن کا عام انسان سے دنیا میں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

رب کریم صاحبان ایمان کو توفیق دے کہ وہ روز عرفہ میدان عرفات میں حاضر ہو کر یا کم سے کم اپنے مقام پر مصلائے عبادت پر بیٹھ کر اس دعائے مبارک کی تلاوت کریں اور اس کے مضامین پر توجہ

دیکر اپنے اعمال و کردار کی اصلاح کریں۔

وما توفیقی الا باللہ

علامہ السید ذیشان حیدر جوادی رحمۃ اللہ علیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَیْسَ لِقَضَائِهِ دَافِعٌ وَلَا لِعَطَائِهِ سَاری تعریف اس خدا کے لئے ہے جو بے طلب عطا کرنے والا اور بے

مَانِعٌ وَلَا كَصُنْعِهِ صُنْعٌ صَانِعٌ وَهُوَ الْجَوَادُ الْوَاسِعُ پایاں کرم کا مالک ہے۔ نہ کوئی اس کے فیصلے کو ٹوک سکتا ہے، نہ کوئی اس

فَطَرَ اجْنَاسَ الْبَدَائِعِ وَآتَقَنَ بِحِكْمَتِهِ الصَّنَائِعِ کی عطا کو روک سکتا ہے اور نہ کوئی اس کی جیسی کوئی شے ایجاد کر سکتا

لَا تَخْفَى عَلَيْهِ الطَّلَائِعُ وَلَا تَضْبَعُ عِنْدَهُ الْوَدَائِعُ ہے۔ اس نے بے مثال چیزیں ایجاد کی ہیں اور اپنی حکمت کاملہ سے

جَازِمٌ كُلِّ صَانِعٍ وَرَآئِشُ كُلِّ قَانِعٍ وَارْحَمُ كُلِّ ہر صنعت کو محکم بنایا ہے۔ زمانہ کی ایجادات اس کی نظر سے پوشیدہ نہیں ہیں

ضَارِعٍ وَ مُنْزِلُ الْمَنَافِعِ وَ الْكِتَابِ الْجَامِعِ بِالنُّورِ اور امانتیں اس کی بارگاہ میں ضائع نہیں ہوتیں۔ ہر عمل کرنے والے کو جزا

السَّاطِعِ وَهُوَ لِلدَّعَوَاتِ سَامِعٌ وَلِلْكَرْبَاتِ دَافِعٌ وَ
 دینے والا، ہر قناعت کرنے والے کو صلہ عطا کرنے والا اور ہر فریاد کرنے
 لِلدَّرَجَاتِ رَافِعٌ وَلِلْجَبَابِرَةِ قَامِعٌ فَلَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَ
 والے پر رحم کرنے والا ہے۔ منافع کا نازل کرنے والا اور روشن و
 لَا شَيْءَ يَعْدِلُهُ وَ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ
 تابناک نور کے ساتھ کتاب جامع کا اتارنے والا ہے۔ ہر ایک کی دعا
 الْبَصِيرُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 سننے والا، ہر ایک کے رنج کا دفع کرنے والا، درجات کا بلند کرنے والا اور
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ وَ أَشْهَدُ بِالرُّبُوبِيَّةِ لَكَ
 جباروں کا قلع قمع کرنے والا ہے۔ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں، اس کا
 مُقَرَّرًا بِأَنَّكَ رَبِّي وَ أَنَّ إِلَيْكَ مَرَدِّي إِبْتَدَأْتَنِي
 کوئی ہمسر نہیں۔ وہ بے مثال، ہر ایک کی سننے والا، ہر چیز کا دیکھنے والا
 بِنِعْمَتِكَ قَبْلَ أَنْ أَكُونَ شَيْئًا مَذْكُورًا وَ
 اور ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔ خدا یا میں تیری طرف متوجہ ہوں اور

خَلَقْتَنِي مِنَ التُّرَابِ ثُمَّ أَسْكَنْتَنِي الْأَصْلَابَ
تیری ربوبیت کی گواہی دیتا ہوں۔ مجھے اقرار ہے کہ تو میرا پروردگار
أَمِنَّا لِرَيْبِ الْمُنُونِ وَ اخْتِلَافِ الدُّهُورِ وَ
ہے۔ تیری بارگاہ میں مجھے پلٹ کر آنا ہے۔ تو نے مجھ پر اس وقت
السَّيِّئِينَ فَلَمْ أَزَلْ ظَاعِنًا مِّنْ صَلْبٍ إِلَى رَحِمٍ فِي
انعامات شروع کئے ہیں جب میں کوئی قابل ذکر شے نہ تھا۔ مجھے خاک
تَقَادِمٍ مِّنَ الْأَيَّامِ الْمَاضِيَةِ وَالْقُرُونِ الْحَالِيَةِ لَمْ
سے پیدا کیا، مختلف صلبوں سے گزارا، زمانے کے حوادث، دہسہ کے
تُخْرِجَنِي لِرَأْفَتِكَ بِيْ وَ لَطْفِكَ لِيْ وَ إِحْسَانِكَ إِلَيَّ فِي
اختلاف، سن و سال کے تغیرات و انقلابات سے محفوظ رکھا۔ میرا سفر ایک
دَوْلَةِ أُمَّةِ الْكُفْرِ الَّذِينَ نَقَضُوا عَهْدَكَ وَ كَذَّبُوا
مدت تک اصلا ب سے ارحام کی طرف جاری رہا اور آخر میں یہ تیرا کرم ہوا
رُسُلَكَ لِكِنَّكَ أَخْرَجْتَنِي لِلذِّمَى سَبَقَ لِيْ مِنْ
کہ تو نے اس دنیا میں بھیج دیا لیکن اپنے ممالِ رحم و کرم اور تمام لطف و

الْهُدَى الَّذِي لَهُ يَسَّرْتَنِي وَ فِيهِ أَنْشَأْتَنِي وَ مِنْ
 احسان کی بنا پر ان سربراہان کفر کی حکومت میں نہیں بھیجا جنہوں نے
 قَبْلِ ذَلِكَ رَوُّفَتِ بِي بِجَبِيلِ صُنْعِكَ وَ سَوَابِغِ
 تیرے عہد کو توڑا اور تیرے رسول ﷺ کو جھٹلایا بلکہ اس ماحول میں بھیجا
 نَعِيمِكَ فَابْتَدَعْتَ خَلْقِي مِنْ مَنِيَّيْ يُمْنِي وَ أَسَكَنْتَنِي
 جہاں آسان ہدایت کے انتظامات تھے اور پھر اس میں میری نشوونما کا
 فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ بَيْنَ لَحْمٍ وَ دَمٍ وَ جِلْدٍ لَمْ
 انتظام کیا۔ اس غلقت و تربیت سے پہلے بھی تیرا بہترین برتاؤ اور کامل
 تُشْهِدُنِي خَلْقِي وَ لَمْ تَجْعَلْ إِلَيَّ شَيْئًا مِنْ أَمْرِي ثُمَّ
 ترین انعام یہ تھا کہ تو نے ایک قطرہ نجس سے بنایا اور عجب تر بنایا۔ گوشت،
 أَخْرَجْتَنِي لِلَّذِي سَبَقَ لِي مِنَ الْهُدَى إِلَى الدُّنْيَا
 خون اور کھال کے درمیان تین تین پردوں میں رکھا اور خود مجھے بھی
 تَأَمَّا سَوِيًّا وَ حَفِظْتَنِي فِي الْمَهْدِ طِفْلًا صَبِيًّا وَ
 میری غلقت سے آگاہ نہ کیا میرے معاملات کو اپنے ہاتھوں میں رکھا اور

رَزَقْتَنِي مِنَ الْغِذَاءِ لَبَنًا مَرِيًّا وَ عَطَفْتَ عَلَيَّ
مجھے میرے حال پر نہیں چھوڑ دیا۔ اب جو تو نے دنیا میں بھیجا تو ہدایت و
قُلُوبَ الْحَوَاضِنِ وَ كَفَّلْتَنِي الْأُمّهَاتِ الرَّوَاحِمِ وَ
رہنمائی کے سارے انتظامات کے ساتھ مکمل، برابر اور کامل الخلق پیدا
كَلَّأْتَنِي مِنْ طَوَارِقِ الْجَانِّ وَ سَلَّمْتَنِي مِنَ الزِّيَادَةِ وَ
کیا۔ میں گوارہ میں بچ رہا تو تو نے حفاظت کا انتظام کیا۔ خدا کے لئے
النُّقْصَانِ فَتَعَالَيْتِ يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنُ حَتَّى إِذَا
تازہ دودھ فراہم کیا۔ پالنے والی عورتوں کو مہربان بنا دیا۔ رحم دل ماؤں کو
اسْتَهْلَكْتُ نَاطِقًا بِالْكَلامِ أَمْمَتَ عَلَيَّ سَوَابِغَ
کفیل اور نگرال بنا دیا۔ جنات کے آسیب سے محفوظ رکھا، زیادتی اور کمی
الْإِنْعَامِ وَ رَبَّيْتَنِي زَايِدًا فِي كُلِّ عَامٍ حَتَّى إِذَا
سے بچائے رکھا۔ بے شک اے خدائے رحیم و کریم، تیری ہستی بہت بلند و
اُكْتَمَلَتْ فِطْرَتِي وَ اعْتَدَلَتْ مِرَّتِي أَوْجَبْتَ عَلَيَّ
برتر ہے۔ اس کے بعد جب میں بولنے کے لائق ہوا تو تو نے اور مکمل

حُجَّتِكَ بِأَنْ أَلْهَمْتَنِي مَعْرِفَتَكَ وَرَوَّعْتَنِي بِعَجَائِبِ
 نعمتیں دیدیں اور تربیت کے ذریعہ ہر سال مجھے آگے بڑھایا یہاں تک کہ
 حِكْمَتِكَ وَ أَيْقَظْتَنِي لِمَا ذَرَأْتَ فِي سَمَائِكَ وَ
 جب میری فطرت کامل ہو گئی اور میرے قوی مضبوط ہو گئے تو تو نے مجھ پر
 أَرْضِكَ مِنْ بَدَائِعِ خَلْقِكَ وَ نَبَّهْتَنِي لِشُكْرِكَ وَ
 اپنی حجت کو لازم قرار دیدیا۔ مجھے معرفت کا الہام کیا، اپنی حکمت کے
 ذِكْرِكَ وَ أَوْجَبْتَ عَلَيَّ طَاعَتَكَ وَ عِبَادَتَكَ وَ
 عجائبات سے مدہوش بنایا اور زمین و آسمان کی عجیب ترین مخلوقات کے
 فَهَمَّتَنِي مَا جَاءَتْ بِهِ رُسُلُكَ وَ يَسَّرْتَ لِي تَقَبُّلَ
 سمجھنے کے لئے مجھے بیدار مغز بنایا اور پھر اپنی یاد، اپنے شکر یہ اور اپنی
 مَرْضَاتِكَ وَ مَنَنْتَ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ بِعَوْنِكَ وَ
 اطاعت کے لئے ہوشیار کر دیا اور اتنی صلاحیت دی کہ رسول کے پیغام کو سمجھ
 لُطْفِكَ ثُمَّ إِذْ خَلَقْتَنِي مِنْ خَيْرِ التُّرَى لَمْ تَرْضَ
 سکوں۔ اتنی آسانی فراہم کی کہ تیری مرضی کی باتوں کو قبول کر سکوں اور پھر

لِي يَا إِلَهِي نِعْمَةً دُونَ أُخْرَى وَرَزَقْتَنِي مِنْ أَنْوَاعِ
 ان سب مواقع پر اپنی مدد، اپنے لطف و کرم و احسان سے محروم نہیں
 الْمَعَايِشِ وَصُنُوفِ الرِّيَاشِ بِمِنَّكَ الْعَظِيمِ
 رکھا۔ مجھے بہترین مٹی سے پیدا کیا اور پھر اس ایک نعمت پر اکتفا نہیں کی
 الْأَعْظَمِ عَلَيْكَ وَاحْسَانِكَ الْقَدِيمِ إِلَيَّ حَتَّى إِذَا
 بلکہ طرح طرح کی غذائیں دیں۔ قسم قسم کے لباس دیئے۔ تیسرا احسان
 أَمَّمْتِ عَلَيَّ جَمِيعَ النِّعَمِ وَصَرَفْتِ عَنِّي كُلَّ
 میرے اوپر عظیم اور تیرا لطف قدیم ہے۔ پھر جب ساری نعمتوں کو مکمل کر
 النِّقَمِ لَمْ يَمْنَعَكَ جَهْلِي وَجُرْأَتِي عَلَيْكَ أَنْ
 دیا اور ساری بلاؤں کو دفع کر دیا تو بھی میری جہالت اور میری جھارت
 دَلَلْتَنِي إِلَى مَا يُقَرِّبُنِي إِلَيْكَ وَوَفَّقْتَنِي لِمَا يُزِيلُنِي
 مجھے تیرے کرم سے روک نہیں سکی اور تو نے اس راستے کی رہنمائی کی جو
 لَدَيْكَ فَإِنْ دَعَوْتُكَ أَحْبَبْتَنِي وَإِنْ سَأَلْتُكَ
 تجھ سے قریب تر بنا سکے۔ اور ان اعمال کی توفیق دی جو تیری بارگاہ میں

اَعْطَيْتَنِي وَ اِنْ اَطَعْتُكَ شَكَرْتَنِي وَ اِنْ شَكَرْتُكَ
 تقرب کا باعث بن سکیں اور جب دعا کرتا ہوں تو تو قبول کر لیتا ہے۔ اور
 زِدْتَنِي كُلُّ ذَلِكَ اِكْمَالٌ لِاَنْعَمِكَ عَلَيَّ وَ اِحْسَانِكَ
 جب سوال کرتا ہوں تو عطا کر دیتا ہے۔ جب اطاعت کرتا ہوں تو شکر یہ ادا
 اِلَيَّ فَسُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ مِنْ مُبَدٍ مُّبَدٍ مُّعِيْدٍ حَمِيْدٍ
 کرتا ہے اور جب شکر یہ ادا کرتا ہوں تو مزید دے دیتا ہے۔ یہ سب
 حَمِيْدٍ تَقَدَّسَتْ اَسْمَاؤُكَ وَ عَظُمَتْ اِلَاوُكَ فَاَمْسِ
 درحقیقت تیرے احسانات و انعامات کی تکمیل ہے اور اس کے علاوہ کچھ
 نَعَمِكَ يَا اِلٰهِي اُحْصِيْ عَدَدًا وَ ذِكْرًا اَمْرًا
 نہیں۔ تو پاک و بے نیاز پیدا کرنے والا، واپس لے جانے والا، قابل حمد
 عَطَايَاكَ اَقُوْمُ بِهَا شُكْرًا وَ هِيَ يَا رَبِّ اَكْثَرُ مِنْ اَنْ
 و ثنا، مالک مجد و بزرگی ہے۔ تیرے نام پاکیزہ اور تیری نعمتیں عظیم
 يُحْصِيهَا الْعَادُّونَ اَوْ يَبْلُغَ عِلْمًا بِهَا الْحَافِظُونَ ثُمَّ
 ہیں۔ خدا یا میں تیری کن کن نعمتوں کو شمار کروں اور کسے کسے یاد رکھ سکوں۔

مَا صَرَفْتُ وَدَرَأْتُ عَنِّي اللَّهُمَّ مِنَ الضُّرِّ وَالضَّرِّ آءِ

تیرے کس کس عطیہ کا شکر یہ ادا کروں، جب کہ ساری نعمتیں بڑے بڑے

أَكْثَرُ هِمَّا ظَهَرَ لِي مِنَ الْعَافِيَةِ وَالسَّرِّ آءِ وَأَنَا أَشْهَدُ

شمار کرنے والوں کے حصار سے بالاتر اور بڑے بڑے حافظہ والوں کے

يَا إِلَهِي بِحَقِيقَةِ إِيمَانِي وَ عَقْدِ عَزَمَاتِ يَقِينِي وَ

علم کی رسائی سے بلند تر ہیں۔ اس کے علاوہ جن نقصانات، مصائب اور

خَالِصِ صَرِيحِ تَوْحِيدِي وَ بَاطِنِ مَكْنُونِ ضَمِيرِي مِ

بلاؤں کو مجھ سے ٹالا ہے وہ اس عافیت و مسرت سے کہیں زیادہ اہم ہیں

وَ عَلَائِقِ هَجَارِي نُورِ بَصِيرِي وَ أَسَارِيرِ صَفْحَةِ

جن کا میں نے مشاہدہ کیا ہے اور جو میری نظروں کے سامنے

جَبِينِي وَ خُرْقِ مَسَارِبِ نَفْسِي وَ خَذَارِيفِ مَارِنِ

ہیں۔ پروردگار میں اپنے ایمان کی حقیقت، اپنے یقین محکم، خالص اور

عَرْنِينِي وَ مَسَارِبِ سَمَاحِ سَمْعِي وَ مَا ضَمَمْتُ وَ

واضح توحید، ضمیر کے پوشیدہ اسرار، نور بصارت کی گزرگاہوں، صفحہ پیشانی

أَطَبَقْتُ عَلَيْهِ شَفَتَايَ وَ حَرَكَاتِ لَفْظِ لِسَانِي وَ
 کے خطوط، سانس کے گزرنے کے شکاف، قوتِ شامہ کے خزانوں اور قوت
 مَغْرَزِ حَنَكِ فَيْحِي وَ فَيْحِي وَ مَنَابِتِ أَضْرَاسِي وَ
 سماعت تک آواز پہنچنے کے سوراخوں، ہونٹوں کے اندر دبے ہوئے
 مَسَاغِ مَطْعَمِي وَ مَشْرَبِي وَ حِمَالَةِ أَمْرِ رَأْسِي وَ بُلُوغِ
 رموز، زبان کی حرکت سے نکلے ہوئے الفاظ، دہن کے اوپر اور نیچے کے
 فَارِغِ حَبَائِلِ عُنُقِي وَ مَا اشْتَمَلَ عَلَيْهِ تَأْمُورُ
 جڑوں کے ارتباط کی جگہوں، داڑھ کے اُگنے کے مقامات، کھانے پینے
 صَدْرِي وَ حَمَائِلِ حَبْلِ وَ تَيْنِي وَ نِيَاطِ حِجَابِ قَلْبِي
 کی سہولت کے راستے، کاسہ سر کو سنبھالنے والے اتخوان، گردن کے
 وَ أَفْلَازِ حَوَاشِي كِبْدِي وَ مَا حَوْتُهُ شَرَّاسِيْفُ
 اعصاب کے ارتباط کی وسعتوں، سینہ کی فضاؤں، گردن کے رشتوں کو
 أَضْلَاعِي وَ حِقَاقُ مَفَاصِلِي وَ قَبْضُ عَوَامِلِي وَ
 سمبھالنے والے اعصاب، قلب کے پردہ کو روکنے والے ڈورے، جگر

أَطْرَافِ أَنْامِلِي وَ لَحْيِي وَ دَهْيِي وَ شَعْرِي وَ بَشْرِي وَ
 کے ٹکڑوں کو جمع کرنے والے اجزاء، پہلو، جوڑ بند، قوائے عمل، اطراف
 عَصَبِي وَ قَصَبِي وَ عِظَاهِي وَ هَيْجِي وَ عُرْوَقِي وَ جَمِيعِ
 انگشت کے مٹویات و مشتملات، گوشت، خون اور بال، کھال، اعصاب،
 جَوَارِحِي وَ مَا اَنْتَسَجَ عَلٰی ذٰلِكَ اَيَّامَ رِضَاعِي وَ مَا
 شراہین، استخوان، مغز، رگیں، جوارح اور دورانِ رضاعت و شیر خواری
 اَقْلَتِ الْاَرْضِ مِيْنِي وَ نَوْحِي وَ يَقْطِي وَ سُكُوْنِي وَ
 مرتب ہونے والے اجزاء بدن اور زمین نے جو میرے وجود کا بھارا ٹھسا
 حَرَكَاتِ رُكُوْعِي وَ سُجُوْدِي اَنْ لَوْ حَاوَلْتُ وَ
 رکھا ہے اور اپنی نیند، بیداری، حرکات و سکنات، رکوع و سجود سب کے حوالے
 اَجْتَهَدْتُ مَدِي الْاَعْصَارِ وَ الْاَحْقَابِ لَوْ عَمَّرْتُمَهَا
 سے اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اگر میں ارادہ بھی کروں اور کوشش
 اَنْ اُوْدِي شُكْرَ وَاَحَدَةٍ مِّنْ اَنْعَمِكَ مَا اسْتَطَعْتُ
 بھی کروں کہ آخر زمانہ تک زندہ رہ کر تیری کسی ایک نعمت کا شکر یہ ادا کروں

ذَلِكِ إِلَّا بِمِثِّكَ الْمَوْجِبِ عَلَيَّ بِهِ شُكْرِكَ أَبَدًا
 تو یہ ناممکن ہے مگر یہ کہ تیرا احسان بھی شامل حال ہو جائے مگر وہ خود بھی تو
 جَدِيدًا وَثَنَاءً طَارِفًا عَتِيدًا آجَلٌ وَلَوْ حَرَصْتُ أَنَا
 ایک شکر یہ کا طلبگار ہے۔ میرے اوپر ہر وقت ایک نیا احسان ہے اور جس
 وَالْعَادُونَ مِنْ أُنَامِكَ أَنْ مُحْصِي مَدَىٰ إِنْعَامِكَ
 سے ہر آن ایک نئے شکر یہ کا تقاضا۔ بیشک میں کیا، اگر میرے ساتھ تمام
 سَالِفِهِ وَآئِفِهِ مَا حَصَرَ نَاهُ عَدَدًا وَلَا أَحْصَيْنَاهُ
 شمار کرنے والے انسان شریک ہو کر تیرے جدید و قدیم احسانات کی انتہا
 أَمَدًا هَيْهَاتَ أُنَىٰ ذَلِكِ وَأَنْتَ الْمُخْبِرُ فِي كِتَابِكَ
 دریافت کرنا چاہیں تو ہرگز نہیں کر سکتے اور یہ ممکن بھی کس طرح ہوگا جب کہ
 النَّاطِقِ وَالنَّبِيَّ الصَّادِقِ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا
 تو نے خود اپنی کتابِ ناطق اور خبرِ صادق کے ذریعہ یہ اعلان کر دیا ہے کہ تم
 تُحْصُوهَا صَدَقَ كِتَابُكَ اللَّهُمَّ وَإِنْبَاؤُكَ وَبَلَّغْتَ
 سب مل کر بھی میری نعمتوں کو شمار کرنا چاہو گے تو نہیں کر سکتے۔ بیشک

أَنْبِيَاؤُكَ وَرُسُلِكَ مَا أَنْزَلْتَ عَلَيْهِمْ مِنْ وَحْيِكَ
 تیری کتاب صادق، تیری خبر سچی اور تیرا بیان حق ہے۔ تیرے انبیاء و
 وَشَرَعْتَ لَهُمْ وَبِهِمْ مِنْ دِينِكَ غَيْرَ آتِي يَا إِلَهِي
 مرسلین نے تیری وحی اور شریعت کو مکمل طریقہ سے پہنچایا ہے اور میں خود
 أَشْهَدُ بِمُجْهِدِي وَجِدِّي وَمَبْلَغِ طَاعَتِي وَوُسْعِي وَ
 بھی اپنی کوشش، ہمت، جہد، اطاعت اور وسعت و امکان بھر اس بات
 أَقُولُ مُؤْمِنًا مُؤَقِّنًا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَ
 کی گواہی دیتا ہوں اور اس پر اپنے ایمان و یقین کا اعلان کرتا ہوں کہ
 لَدَا فَيَكُونَنَّ مَوْرُوثًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي مُلْكِهِ
 ساری تعریف اس خدا کے لئے ہے جس کا کوئی بیٹا نہیں کہ اس کی میراث کا
 فَيُضَادَّةً قِيمًا ابْتَدَعَ وَلَا وَ لِي مِنَ الذَّلِّ فَيُرْفِدَهُ
 مالک ہو جائے، کوئی شریک نہیں ہے کہ ایجادات میں جھگڑا کرے، کوئی
 قِيمًا صَنَعَ فَسُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهَةٌ إِلَّا
 ولی و سرپرست نہیں ہے کہ صنعت میں تعاون کرے۔ وہ پاک و پاکیزہ

اللَّهُ لَفَسَدَتَا وَ تَفَطَّرَتَا سُبْحَانَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ
 اور بے نیاز ہے اگر زمین و آسمان میں اس کے علاوہ کوئی بھی خدا ہوتا تو
 الصَّمدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
 زمین و آسمان دونوں برباد ہو جاتے اور ٹوٹ پھوٹ کر برابر ہو جاتے۔ وہ
 كُفُوًا أَحَدًا الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا يُعَادِلُ حَمْدَ مَلَائِكَتِهِ
 پاک، بے نیاز، ایک، اکیلا اور سب سے مستغنی ہے، نہ اس کا کوئی باپ
 الْمُقَرَّبِينَ وَ أَنْبِيَآئِهِ الْمُرْسَلِينَ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى
 ہے، نہ بیٹا اور نہ ہمسر۔ میں اس کی حمد کا اعلان کرتا ہوں جو ملائکہ مقربین اور
 خَيْرَتِهِ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَ إِلِهِ الطَّيِّبِينَ
 انبیاء و مرسلین کی حمد کے برابر ہو۔ خدا خیر المرسلین، خاتم النبیین حضرت محمد
 الطَّاهِرِينَ الْمُخْلِصِينَ وَ سَلَّمَ.

مصطفیٰ ﷺ اور ان کی آلِ طیبین طاہرین پر رحمت نازل فرما۔

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَحْشَاكَ كَأَنِّي أَرَاكَ وَ أَسْعِدْنِي
 خدا یا مجھے ایسا بنادے کہ میں تجھ سے اس طرح ڈروں جیسے تجھے دیکھ رہا

بِتَقْوَيْكَ وَ لَا تُشْقِنِي بِمَعْصِيَتِكَ وَ خِرِّ لِي فِي

ہوں۔ اپنے تقویٰ سے میری امداد فرما اور معصیت سے مجھے شقی اور بد بخت

قَضَائِكَ وَ بَارِكْ لِي فِي قَدْرِكَ حَتَّى لَا أَحِبَّ

نہ بنانا، اپنے فیصلہ کو میرے حق میں بہتر قرار دے اور اپنے مقدرات کو

تَعْجِيلَ مَا أَخَّرْتَ وَ لَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ اللَّهُمَّ

میرے لئے مبارک بنا دے تاکہ جس چیز کو تو نے دیر میں رکھا ہے اس کی

اجْعَلْ غِنَايَ فِي نَفْسِي وَ الْيَقِينَ فِي قَلْبِي وَ

جلدی نہ کروں اور جس چیز کو مقدم کر دیا ہے اس کی تاخیر نہ چاہوں۔ خدا یا

الْإِخْلَاصَ فِي عَمَلِي وَ النُّورَ فِي بَصَرِي وَ

مجھے دل کا غنی بنا دے۔ میرے نفس میں یقین، عمل میں اخلاص، بصارت

الْبَصِيرَةَ فِي دِينِي وَ مَتَّعْنِي بِجَوَارِحِي وَ اجْعَلْ

میں نور اور دین میں بصیرت عطا فرما۔ میرے لئے اعضاء و جوارح کو مفید

سَمْعِي وَ بَصَرِي الْوَارِثِينَ مِنِّي وَ انصُرْنِي عَلَى

قراردے اور سماعت و بصارت کو میرا وارث بنا دے۔ ظلم کرنے والوں

مَنْ ظَلَمَنِي وَ آرِنِي فِيهِ ثَأْرِي وَ مَا رَبِّي وَ أَقْرَبَ

کے مقابلہ میں میری مدد فرما اور ان سے میرا انتقام میری نظروں کے سامنے

بِذَلِكَ عَيْنِي اللَّهُمَّ اكْشِفْ كُرْبَتِي وَ اسْتُرْ

لے لے تاکہ میری آنکھوں کو ٹھنڈک نصیب ہو۔ خدا یا میرے رنج کو دور

عَوْرَتِي وَ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَ احْسَأْ شَيْطَانِي وَ

فرما، میرے مخفی امور کی پردہ پوشی فرما، میری خطاؤں کو بخش دے۔ شیطان کو

فَكَ رِهَانِي وَ اجْعَلْ لِي يَا إِلَهِي الدَّرَجَةَ الْعُلْيَا

مجھ سے دور رکھ۔ میری گرفتاریوں میں رہائی عطا فرما اور دنیا و آخرت میں مجھے

فِي الْآخِرَةِ وَ الْأُولَى اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا

بلند ترین درجات پر فائز فرما۔ خدا یا تیرا شکر کہ تو نے پیدا کیا تو سماعت و

خَلَقْتَنِي فَجَعَلْتَنِي سَمِيعًا بَصِيرًا وَ لَكَ الْحَمْدُ

بصارت سمیت پیدا کیا۔ تیرا شکر کہ تو نے خلق کیا تو تمام و کامل خلق کیا۔ یہ صرف

كَمَا خَلَقْتَنِي فَجَعَلْتَنِي خَلْقًا سَوِيًّا رَحْمَةً بِي وَ قَدْ

تیری رحمت ہے ورنہ تو میری تخلیق سے بے نیاز تھا۔ خدا یا جس طرح تو نے

كُنْتُ عَنْ خَلْقِي غَنِيًّا رَبِّ بِمَا بَرَأْتَنِي فَعَدَلْتَ

تخلیق میں غفلت کو معتدل بنایا ہے اور تصویر میں صورت کو حسین اور متناسب

فِطْرَتِي رَبِّ بِمَا أَنْشَأْتَنِي فَأَحْسَنْتَ صُورَتِي

بنایا ہے۔ مجھ پر احسان کر کے میرے نفس میں عافیت عطا کی ہے، مجھے محفوظ

رَبِّ بِمَا أَحْسَنْتَ إِلَيَّ وَفِي نَفْسِي عَافِيَتِي رَبِّ

رکھا ہے اور توفیق کرامت فرمائی ہے، مجھ پر انعام کیا ہے اور مجھے ہدایت

بِمَا كَلَّاتَنِي وَوَفَّقْتَنِي رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

دی، مجھے احسان کے قابل بنایا ہے اور ہر خیر کا ایک حصہ عطا کیا ہے۔ مجھے

فَهَدَيْتَنِي رَبِّ بِمَا أَوْلَيْتَنِي وَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ

کھانا کھلایا ہے اور پانی پلایا ہے۔ مجھے بے نیاز بنایا ہے اور سرمایہ و عورت عطا

أَعْطَيْتَنِي رَبِّ بِمَا أَطْعَمْتَنِي وَ سَقَيْتَنِي رَبِّ

کی ہے، میری مدد کی ہے۔ اور مجھے معزز بنایا ہے۔ مجھے اپنے خاص

بِمَا أَغْنَيْتَنِي وَ أَقْنَيْتَنِي رَبِّ بِمَا أَعْنَيْتَنِي وَ

کرامت سے ستر پوشی کرنے والا لباس دیا ہے اور اپنی مخصوص رحمت سے

أَعَزُّتَنِي رَبِّ بِمَا أَلْبَسْتَنِي مِنْ سِتْرِكَ

مشکلات کو آسان بنایا ہے۔ خدا یا تو اب محمد ﷺ و آل محمد علیہم السلام پر رحمت نازل

الصَّافِي وَ يَسَّرَتْ لِي مِنْ صُنْعِكَ الْكَافِي صَلِّ

فرما اور زمانہ کے مہلکات اور روز و شب کے تصرفات کے مقابلہ میں میری

عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ أَعِيْنِي عَلَى بَوَائِقِ

مدد فرما۔ دنیا کے ہولناک مواقع اور آخرت کے رنج افزا معاملے سے نجات

الدُّهُورِ وَ صُرُوفِ اللَّيَالِي وَ الْأَيَّامِ وَ نَجِّنِي مِنْ

عطا فرما اور روئے زمین کے ظالموں کی تدبیروں سے محفوظ فرما۔ خدا یا جس

أَهْوَالِ الدُّنْيَا وَ كُرْبَاتِ الْآخِرَةِ وَ اكْفِنِي شَرَّ

چیز کا مجھے خون ہے اس کے لئے کفایت فرما اور جس چیز سے پرہیز کرتا

مَا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُمَّ مَا

ہوں اس سے بچا لے میرے نفس اور دین میں مسیری حراست فرما اور

أَخَافُ فَاكْفِنِي وَ مَا أَحْذَرُ فَكْفِنِي وَ فِي نَفْسِي وَ

میرے سفر میں میری حفاظت کر، اہل و مال کی کمی پوری فرما اور جو رزق دیا

دِينِي فَأَحْرُسُنِي وَ فِي سَفَرِي فَأَحْفَظْنِي وَ فِي

ہے اس میں برکت عطا فرما۔ مجھے خود میرے نزدیک ذلیل بنا دے اور

أَهْلِي وَ مَالِي فَأُخْلِفْنِي وَ فِي مَا رَزَقْتَنِي فَبَارِكْ

لوگوں کی نگاہوں میں صاحبِ عزت قرار دے۔ جن و انس کے شر سے صحیح و

لِي وَ فِي نَفْسِي فَذَلِّلْنِي وَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ

سالم رکھنا اور گناہوں کی بنا پر مجھے رسوا نہ کرنا۔ میرے اسرار کو بے نقاب نہ

فَعِظَّنِي وَ مِنْ شَرِّ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ فَسَلِّمْنِي وَ

فرمانا اور میرے اعمال میں مجھے مبتلا نہ کرنا۔ جو نعمتیں دیدی ہیں انھیں واپس

بِذُنُوبِي فَلَا تَفْضَحْنِي وَ بِسَرِّيرَتِي فَلَا تُخْزِنِي وَ

نہ لینا اور اپنے علاوہ کسی غیر کے حوالے نہ کرنا۔ خدا یا تو مجھے اپنے علاوہ کس

بِعَمَلِي فَلَا تَبْتَلِنِي وَ نِعْمَكَ فَلَا تَسْلُبْنِي وَ إِلَى

کے حوالے کریگا، اقرباء کے حوالے کریگا کہ قطع تعلق کر لیں، یاد و روالوں کے

غَيْرِكَ فَلَا تَكِلْنِي إِلَهِي إِلَى مَنْ تَكِلْنِي إِلَى

سپرد کریگا کہ حملہ آور ہو جائیں، یا مجھے کمزور بنا دینے والوں کے حوالے کر دیگا

قَرِيبٍ فَيَقْطَعُنِي أَمْرٌ إِلَىٰ بَعِيدٍ فَيَتَجَهَّمُنِي أَمْرٌ

کہ جب کہ تو ہی میرا رب اور میرے امور کا مالک ہے۔ خدایا میں تجھ سے

إِلَىٰ الْمُسْتَضْعَفِينَ لِي وَ أَنْتَ رَبِّي وَ مَلِيكَ

اپنی عورت، وطن سے دوری اور صاحبانِ اختیار کی نگاہوں میں اپنی ذلت کی

أَمْرِي أَشْكُو إِلَيْكَ غُرْبَتِي وَ بُعْدَ دَارِي وَ

فریاد کرتا ہوں۔ خدایا مجھ پر اپنا غضب نازل نہ فرما کہ تو نے غضب سے آزاد

هَوَانِي عَلَىٰ مَنْ مَلَكَتْهُ أَمْرِي إِلَهِي فَلَا تُحِلِّ

کر دیا تو مجھ کو کسی کی پرواہ نہیں ہے تو پاک و بے نیاز ہے اور تیری عافیت

عَلَيَّ غَضَبِكَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ غَضِبْتَ عَلَيَّ فَلَا

میرے لئے بہت وسیع ہے۔ پروردگار میں تیرے روئے روشن کے واسطے

أَبَائِي سُبْحَانَكَ غَيْرَ أَنَّ عَافِيَتَكَ أَوْسَعُ لِي

سے جس نے زمین و آسمان کو منور کر دیا ہے اور ظلمتوں کو کافور بنا دیا ہے اور

فَأَسْأَلُكَ يَا رَبِّ بِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَشْرَقَتْ

اولین و آخرین کے امور کی اصلاح کر دی ہے، یہ سوال کرتا ہوں کہ میسری

لَهُ الْأَرْضُ وَالسَّمَوَاتُ وَ كُشِفَتْ بِهِ
موت تیرے غضب کے عالم میں نہ ہو اور مجھ پر تیری ناراضگی کا نزول نہ ہو۔

الظُّلُمَاتِ وَ صَلَحَ بِهِ أَمْرُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ
میں بار بار گزارش کرتا ہوں کہ عذاب نازل ہونے سے پہلے مجھ سے راضی ہو

أَنْ لَا تُؤَيِّتَنِي عَلَى غَضَبِكَ وَلَا تُنْزِلْ بِي سَخَطَكَ
اور اپنی ناراضگی کو لطف و کرم سے تبدیل کر دے۔ تیرے علاوہ کوئی خدا نہیں

لَكَ الْعُتْبَىٰ لَكَ الْعُتْبَىٰ حَتَّىٰ تَرْضَىٰ قَبْلَ ذَلِكَ
ہے۔ تو شہر محترم، مشعر الحرام اور اس عذاب سے آزاد کرانے والے قدیم

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ الْبَلَدِ الْحَرَامِ وَالْمَشْعَرِ
ترین گھر کا مالک ہے جسے تو نے برکتوں سے بھر دیا ہے اور لوگوں کے لئے

الْحَرَامِ وَالْبَيْتِ الْعَتِيقِ الَّذِي أَحَلَّلْتَهُ
جائے امن بنا دیا ہے۔ اے خدا! جس نے اپنے علم سے عظیم ترین گناہوں کو

الْبَرَكَاتِ وَ جَعَلْتَهُ لِلنَّاسِ أَمْنًا يَا مَنْ عَفَا عَن
معاف کیا ہے اور اپنے فضل و کرم سے مکمل ترین نعمتیں عطا کی ہیں۔ جس نے

عَظِيمِ الذُّنُوبِ بِحُلْمِهِ يَا مَنْ أَسْبَغَ النَّعْمَاءَ

اپنے کرم سے بہت کچھ عطا فرمایا ہے۔ اے شتوں کے لئے ذخیرہ

بِفَضْلِهِ يَا مَنْ أَعْطَى الْجَزِيلَ بِكَرَمِهِ يَا عُدَّتِي فِي

بندگان، تنہائیوں کے ساتھی، رنج و غم کے فریاد رس، نعمتوں کے مالک،

شِدَّتِي يَا صَاحِبِي فِي وَحْدَتِي يَا غِيَاثِي فِي كُرْبَتِي يَا

میرے اور میرے بزرگانِ خاندان ابراہیم علیہ السلام و اسماعیل علیہ السلام اور

وَلِيِّي فِي نِعْمَتِي يَا إِلَهِي وَإِلَهَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَ

اسحاق علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام کے مالک، جبرئیل و میکائیل و اسرافیل اور

إِسْمَاعِيلَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَرَبَّ جَبْرَائِيلَ وَ

خاتم النبیین محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی آلِ طیبین و طاہرین علیہم السلام کے پروردگار،

مِيكَائِيلَ وَاسْرَافِيلَ وَرَبَّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ

توریت اور انجیل و زبور و قرآن کے نازل کرنے والے، گھہیحص و ظہ و

النَّبِيِّينَ وَإِلَهُ الْمُنْتَجَبِينَ وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَ

یس و قرآن حکیم کے عرشِ اعظم سے اتارنے والے، تو اس وقت بھی میری

الْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ وَالْفُرْقَانِ وَ مُنْزِلَ

پناہ گاہ ہے جب وسیع ترین راستے بھی مشکل ہو جائیں اور بے پناہ وسعتیں

كَهَيْعَصَ وَظَهْ وَيَسَ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ أَنْتَ

رکھنے والی زمین بھی تنگ ہو جائے، تیری رحمت نہ ہوتی تو میں ہلاک ہو جاتا

كَهَفِي حِينَ تُعِينِي الْمَذَاهِبِ فِي سَعَتِهَا وَ

تو گرتے ہوئے کو سہارا دینے والا ہے۔ تیری پردہ پوشی نہ ہوتی تو میں رسوا

تَضِيقُ بِي الْأَرْضِ بِرُحْمِهَا وَ لَوْلَا رَحْمَتُكَ

ہو جاتا کہ تو دشمنوں کے مقابلے میں مدد کرنے والا ہے اور تیری نیک نہ

لَكُنْتُ مِنَ الْهَالِكِينَ وَ أَنْتَ مُقِيلُ عَثْرَتِي وَ

ہوتی تو میں بالکل مغلوب ہو جاتا۔ اے وہ خدا! جس نے بلندی اور لغت کو

لَوْلَا سَتْرُكَ إِيَّايَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَفْضُوحِينَ وَ

اپنے لئے مخصوص رکھا ہے اور چاہنے والے اس کی عزت سے صاحبِ عزت

أَنْتَ مُوَيِّدِي بِالنَّصْرِ عَلَى أَعْدَائِي وَ لَوْلَا

بنے ہوئے ہیں۔ اے وہ خدا جس کے سامنے بادشاہوں نے ذلت اور

نَصْرِكَ إِيَّايَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَعْلُوبِينَ يَا مَنْ

خاکساری کا طوق اپنی گردن میں ڈال رکھا ہے اور اس کی ہیبت سے لرزہ

خَصَّ نَفْسَهُ بِالسُّبُوِّ وَالرِّفْعَةِ فَأَوْلِيَاءَهُ بِعِزِّهِ

بر اندام، وہ آنکھوں کی خیانت کے اشاروں اور دل کے رازوں سے باخبر

يَعْتَزُّونَ يَا مَنْ جَعَلَتْ لَهُ الْمُلُوكُ نَيْرَ الْمَدَلَّةِ

ہے اور اسے آنے والے زمانوں کے تمام حالات اور کیفیات کی اطلاع

عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَهُمْ مِنْ سَطَوَاتِهِ خَائِفُونَ

ہے۔ اے وہ خدا جس کے بارے میں کسی کو نہیں معلوم کہ وہ کیا ہے اور کیسا

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ وَ

ہے کہ اس کا علم صرف اسی کے پاس ہے۔ اے زمین کو پانی پر روکنے

غَيْبِ مَا تَأْتِي بِهِ الْأَزْمِنَةُ وَالذُّهُورُ يَا مَنْ لَا

والے اور ہوا کے راستوں کو آسمانوں سے بند کرنے والے۔ اے وہ خدا

يَعْلَمُ كَيْفَ هُوَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ مَا هُوَ

جس کے نام بزرگترین ہیں اور جس کی نیکیاں ختم ہونے والی نہیں

إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ كَبَسَ

میں۔ اے صحرائے بے آب و گیاہ میں یوسف علیہ السلام کے لئے قافلے کو روکنے

الْأَرْضَ عَلَى الْمَاءِ وَ سَدَّ الْهَوَاءَ بِالسَّمَاءِ يَا مَنْ

والے اور انہیں کنویں سے نکال کر، غلامی کی کیفیت سے بادشاہت تک پہنچا

لَهُ أَكْرَمُ الْأَسْمَاءِ يَا ذَا الْمَعْرُوفِ الَّذِي لَا

نے والے۔ اے شدت گریہ سے آنکھوں کے سفید ہو جانے کے بعد انہیں

يَنْقَطِعُ أَبَدًا يَا مُقَيِّضَ الرَّكْبِ لِيُوسُفَ فِي

یعقوب علیہ السلام تک پلٹا دینے والے، اے ایوب علیہ السلام کی بلاؤں اور مصیبتوں

الْبَلَدِ الْقَفْرِ وَ مُخْرِجَهُ مِنَ الْجُبِّ وَ جَاعِلَهُ بَعْدَ

کو دور کرنے والے اور اے ابراہیم علیہ السلام کی ضعیفی میں ان کا ہاتھ پکڑ کر بیٹے

الْعُبُودِيَّةِ مَلِكًا يَا رَادَّهٗ عَلَى يَعْقُوبَ بَعْدَ أَنْ

کے ذبح کے امتحان سے روکنے والے، اے زکریا علیہ السلام کی دعا کو قبول کر

أَبِيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ يَا

کے بیٹی علیہ السلام جیسا فرزند عطا کرنے والے اور انہیں تنہائی و لاوارثی کی

كَاشَفَ الضُّرَّ وَ الْبَلْوَیَ عَنِ الْیُّوبَ وَ یَا هُمْسِكَ

مصیبت سے بچانے والے۔ اے یونس علیہ السلام کو شکم ماہی سے نکالنے والے،

یَدَاۤیِ اِبْرٰهٖمَ عَن ذُرِّجِ اِبْنِهٖ بَعْدَ كِبَرِ سِنَّهٖ وَ

اے سینہ سمندر کو چاک کر کے بنی اسرائیل کو نجات دلانے والے اور فرعون

فَنَاءِ عُمَرَہٗ یَا مَنِ اسْتَجَابَ لِزَکْرِیَّا فَوَهَّبَ لَهٗ

اور اس کے لشکر کو غرق کر دینے والے، اپنی رحمت خاص سے ہواؤں کو

یَجْبِیْ وَ لَمْ یَدَعُهٗ فَرْدًا وَحِیْدًا یَا مَنِ اَخْرَجَ

خوشگوار موسم کی بشارت دے کر بھیجنے والے۔ اے اپنی گنہگار مخلوقات پر جلدی

یُوْنُسَ مِنْ بَطْنِ الْحُوْتِ یَا مَنِ فَلَقَ الْبَحْرَ لِبْنِیْ

عذاب نہ کرنے والے اور موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں آنے والے

اِسْرَآئِیْلَ فَاَنْجٰیہُمْ وَ جَعَلَ فِرْعُوْنَ وَ جُنُوْدَهٗ

جادوگروں کو عذاب سے بچالینے والے، جب کہ انھوں نے بہت دنوں تک

مِنَ الْمَعْرَقِیْنَ یَا مَنِ اَرْسَلَ الرِّیَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ

حقائق کا انکار کیا تھا اور رزق خدا کھا کر غیر خدا کی عبادت کی تھی اور اس کے

بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ يَا مَنْ لَمْ يَعْجَلْ عَلَى مَنْ

رسولوں کی تکذیب کر کے ان سے برسرا پیکارہ چلے تھے۔ اے اللہ! اے اللہ!

عَصَاهُ مِنْ خَلْقِهِ يَا مَنْ سَتَنَقَذَ السَّحْرَةَ مِنْ

اے بے مثل ایجاد کرنے والے اور بے مثل پیدا کرنے والے، تیرا کوئی

بَعْدِ طُولِ الْجُحُودِ وَقَدْ غَدَوُ فِي نِعْمِهِ يَا كَلُونَ

جواب نہیں ہے اور تو ہمیشہ سے ہے، تجھے فنا نہیں ہے، تو اس وقت بھی زندہ

رِزْقَهُ وَيَعْبُدُونَ غَيْرَهُ وَقَدْ حَادَّوْهُ وَنَادَّوْهُ وَ

رہنے والا ہے جب کوئی ذی حیات نذرہ جائے، اے مردوں کو زندہ کرنے

كَذَّبُوا رُسُلَهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا بَدِيءُ يَا بَدِيْعًا لَا

والے اور ہر نفس کے اعمال و افعال کی نگرانی کرنے والے، اے وہ خدا

نِدَّكَ يَا دَائِمًا لَا نَفَادَ لَكَ يَا حَيًّا حِينَ لَا حَيَّ يَا

جس کا شکر یہ میں نے بہت کم ادا کیا لیکن اس نے نعمتوں سے محروم نہیں رکھا

هُجِّي الْمَوْتَى يَا مَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا

ہے۔ میری خطائیں بہت عظیم رہی ہیں لیکن اس نے رسوا نہیں کیا ہے، مجھے

كَسَبْتُ يَا مَنْ قَلَّ لَهُ شُكْرِي فَلَمْ يَحْرِمْنِي وَ

گناہ کرتے ہوئے دیکھا ہے اور اسے مشہور نہیں کیا ہے، اس نے بچنے میں

عَظَمْتُ خَطِيئَتِي فَلَمْ يَفْضَحْنِي وَ رَأَيْتُ عَلَى

بھی میری حفاظت کی اور ضعیفی میں بھی مجھے رزق دیا ہے۔ اے وہ خدا جس

الْبِعَاصِي فَلَمْ يَشْهَرْنِي يَا مَنْ حَفِظْنِي فِي

کی نعمتیں میرے پاس بے شمار ہیں اور اس کے الطاف و مکارم ناقابل

صِغْرِي يَا مَنْ رَزَقْنِي فِي كِبَرِي يَا مَنْ آيَدِيهِ

معاوضہ ہیں، اے وہ خدا جس نے میرا سامنا خیر و احسان کے ساتھ کیا جب کہ

عِنْدِي لَأُتْحَىٰ وَ نِعْمَهُ لَأُتْجَازِي يَا مَنْ

میں نے اس کا مقابلہ برائی اور عصیان سے کیا ہے۔ اے وہ خدا جسے مسرف

عَارَضْنِي بِالْخَيْرِ وَ الْإِحْسَانِ وَ عَارَضْتُهُ

میں پکارا تو شفا دیدی، برہنگی میں آواز دی تو لباس عطا فرما دیا، بھوک میں

بِالْإِسَاءَةِ وَ الْعِصْيَانِ يَا مَنْ هَدَانِي لِلْإِيمَانِ

پکارا تو غذا دیدی، پیاس میں فریاد کی تو پانی پلا دیا، ذلت میں پکارا تو عزت

مِنْ قَبْلِ أَنْ أَعْرَفَ شُكْرَ الْإِمْتِنَانِ يَا مَنْ

دیدى، جہالت میں پکارا تو معرفت دیدى، اکیلے میں آواز دى تو کثرت

دَعْوَتُهُ مَرِيضًا فَشَفَانِي وَ عُرْيَانًا فَكَسَانِي وَ

دیدى۔ غائب کے بارے میں التماس كى تو واپس پہنچا ديا، غربت میں فریاد

جَائِعًا فَأَشْبَعَنِي وَ عَطْشَانًا فَأَرَوَانِي وَ ذَلِيلًا

كى تو غنى بنا ديا، ظلم کے مقابلہ میں تمك مانگى تو عطا فرما ديا۔ مالدارى میں

فَاعَزَّنِي وَ جَاهِلًا فَعَرَّفَنِي وَ وَحِيدًا فَكَثَّرَنِي وَ

پکارا تو نعمت واپس نہیں لی اور کچھ نہ مانگا تو از خود عطا کر ديا۔ پس شکر اور

غَائِبًا فَرَدَّدَنِي وَ مُقَلًّا فَأَغْنَانِي وَ مُنْتَصِرًا

تعریف تیرے ہی لئے ہے، اے وہ خدا جس نے لغزشوں میں سہارا ديا،

فَنَصَرَنِي وَ غَنِيًّا فَلَمْ يَسْلُبْنِي وَ أَمْسَكْتُ عَنْ

رنج و غم سے نجات دى، دعا کو قبول كيا، مخفی امور كى پردہ پوشى كى، گناہوں کو

جَمِيعَ ذَلِكَ فَابْتَدَأَنِي فَلَكَ الْحَمْدُ وَ الشُّكْرُ يَا

معاف كيا، مقصد کو پورا كيا، دشمنوں کے مقابلے میں میرى مدد كى۔ میں تیرى

مَنْ أَقَالَ عَثْرَتِي وَ نَفَّسَ كُرْبَتِي وَ أَجَابَ
 نعمتوں، تیرے احسانات اور تیری عظیم بخششوں کو شمار کرنا بھی چاہوں تو
 دَعْوَتِي وَ سَتَرَ عَوْرَتِي وَ غَفَرَ ذُنُوبِي وَ بَلَّغَنِي
 ہرگز شمار نہیں کر سکتا۔ تو وہ ہے جس نے احسان کیا ہے، تو ہی وہ ہے جس نے
 طَلِبَتِي وَ نَصَرَنِي عَلَى عَدُوِّي وَ اِنْ اَعَدَّ نِعْمَكَ وَ
 انعام دیا ہے، تو ہی وہ ہے جس نے لطف اور احسان کیا ہے، تو ہی وہ ہے جس
 مِنْكَ وَ كَرَّائِمَ مِنْحِكَ لَا اُحْصِيهَا يَا مَوْلَايَ
 نے بہترین برتاؤ کیا ہے۔ تو ہی وہ ہے جس نے فضل و کرم کیا ہے۔ تو ہی وہ
 اَنْتَ الَّذِي مَنَنْتَ اَنْتَ الَّذِي اَنْعَمْتَ اَنْتَ
 ہے جس نے کامل نعمتیں عطا کی ہیں، تو ہی وہ ہے جس نے رزق دیا ہے، تو
 الَّذِي اَحْسَنْتَ اَنْتَ الَّذِي اَجْمَلْتَ اَنْتَ
 ہی وہ ہے جس نے توفیق دی ہے۔ تو ہی وہ ہے جس نے عطا کیا ہے، تو ہی وہ
 الَّذِي اَفْضَلْتَ اَنْتَ الَّذِي اَكْمَلْتَ اَنْتَ
 ہے جس نے غنی بنایا ہے، تو ہی وہ ہے جس نے منتخب نعمتیں عطا کی ہیں، تو ہی

الَّذِي رَزَقْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ وَفَقَّتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ

وہ ہے جس نے پناہ دی ہے، تو ہی وہ ہے جس نے کفایت کی، تو ہی وہ ہے

أَعْطَيْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ أَغْنَيْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ

جس نے ہدایت کی، تو ہی وہ ہے جس نے محفوظ رکھا، تو ہی وہ ہے جس نے

أَقْنَيْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ أَوْيْتِ أَنْتَ الذِّمِّيَّ كَفَيْتَ

پردہ پوشی کی، تو ہی وہ ہے جس نے مغفرت کی ہے، تو ہی نے گناہوں کے

أَنْتَ الذِّمِّيَّ هَدَيْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ عَصَبْتَ أَنْتَ

عذر کو قبول کیا ہے، تو ہی وہ ہے جس نے لغزشوں میں سہارا دیا، تو ہی وہ ہے

الَّذِي سَتَرْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ غَفَرْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ

جس نے طاقت دی، تو ہی وہ ہے جس نے عرت رعب و دبدبہ عطا کیا ہے، تو

أَقَلَّتْ أَنْتَ الذِّمِّيَّ مَكَّنْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ أَعَزَّزْتَ

ہی وہ ہے جس نے امداد کی، تو ہی وہ ہے جس نے زور بازو عطا کیا، تو ہی وہ

أَنْتَ الذِّمِّيَّ أَعَنْتَ أَنْتَ الذِّمِّيَّ عَصَدْتَ أَنْتَ

ہے جس نے تائید کی، تو ہی وہ ہے جس نے نصرت کی، تو ہی وہ ہے جس نے

الَّذِي أَيَّدْتَ أَنْتَ الَّذِي نَصَرْتَ أَنْتَ الَّذِي

شفا دی ہے، تو ہی وہ ہے جس نے عافیت دی ہے، تو ہی وہ ہے جس نے

شَفَيْتَ أَنْتَ الَّذِي عَافَيْتَ أَنْتَ الَّذِي

بزرگی عطا کی ہے، تو صاحب برکت و عظمت ہے۔ تیری حمد ہمیشہ ہمیشہ کے

أَكْرَمْتَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ

لئے ہے اور تیرا شکر یہ بے حساب و بے نہایت ہے۔ اس کے بعد میرا حال

دَائِمًا وَ لَكَ الشُّكْرُ وَاصْبًا أَبَدًا ثُمَّ أَنَا يَا إِلَهِي

زار یہ ہے کہ میں بندہ گنہگار ہوں جسے اپنے گناہوں کا اقرار اور اپنی خطاؤں کا

الْمُعْتَرِفُ بِذُنُوبِي فَاعْفِرْ هَالِي أَنَا الَّذِي

اعتراف ہے۔ میں ہی وہ ہوں جس نے برائیاں کی ہیں، میں ہی وہ ہوں

أَسَأْتُ أَنَا الَّذِي أَخْطَأْتُ أَنَا الَّذِي هَمَمْتُ أَنَا

جس نے خطائیں کی ہے، میں ہی وہ ہوں جس نے گناہوں کا ارادہ کیا

الَّذِي جَهَلْتُ أَنَا الَّذِي غَفَلْتُ أَنَا الَّذِي

ہے، میں ہی وہ ہوں جس نے جہالت سے کام لیا، میں ہی وہ ہوں جس نے

سَهْوْتُ أَنَا الَّذِي اعْتَمَدْتُ أَنَا الَّذِي تَعَمَّدْتُ

غفلت برتی ہے، میں ہی وہ ہوں جس کو سہو و نسیان عارض ہوا ہے، میں ہی وہ

أَنَا الَّذِي وَعَدْتُ وَأَنَا الَّذِي أَخْلَفْتُ أَنَا الَّذِي

جس نے قصداً گناہ کئے ہیں، میں ہی وہ ہوں جس نے جان بوجھ کر غلط

نکثتُ أَنَا الَّذِي أَقْرَرْتُ أَنَا الَّذِي اعْتَرَفْتُ

اقدامات کئے ہیں، میں ہی وہ ہوں جس نے بیشمار وعدے کئے ہیں، میں

بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَعِنْدِي وَأَبُوؤُ بِذُنُوبِي فَأَغْفِرْ

ہی وہ ہوں جس نے وعدہ خلافی کی ہے، میں ہی وہ ہوں جس نے عہدوں کو

هَالِي يَا مَنْ لَا تَضُرُّهُ ذُنُوبُ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَنِيُّ

توڑا ہے، میں ہی وہ ہوں جس نے برائیوں کا اقرار کیا ہے، میں ہی وہ ہوں

عَنْ طَاعَتِهِمْ وَالْمُوفِّقُ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

جس نے اس بات کا بھی اعتراف کیا ہے کہ نعمتیں مجھ پر نازل ہوتی رہی ہیں

مِنْهُمْ بِمَعُونَتِهِ وَرَحْمَتِهِ فَلَاكَ الْحَمْدُ إِلَهِي وَ

اور اب بھی میرے پاس ہیں لیکن میں برابر گناہوں میں مبتلا رہا ہوں۔

سَيِّدِي إِلَهِي أَمَرْتَنِي فَعَصَيْتُكَ وَ نَهَيْتَنِي

پروردگار مجھے معاف فرما دے کہ مجھ جیسے بندوں کے گناہوں سے تیرا کوئی

فَارْتَكِبْتُ نَهْيَكَ فَأَصْبَحْتُ لَإِذَا بَرَأْتَهُ لِي

نقصان نہیں ہوتا، تو ہر ایک کی عبادت سے بے نیاز ہے اور ہر نیک عمل

فَاعْتَدِرْ وَلَا ذَا قُوَّةٍ فَأَنْتَ صِرَ فَبِأَيِّ شَيْءٍ

کرنے والے کو اپنی توفیق و تائید سے سہارا بھی دیتا رہتا ہے۔ میرے

سَتَقْبِلُكَ يَا مَوْلَايَ أَسْمِعِي أَمْرَ بَصْرِي أَمْرَ

مالک اور میرے پروردگار! ساری حمد تیرے لئے ہے، خدا یا! تو نے مجھے

بِلِسَانِي أَمْرَ بِيَدِي أَمْرَ بِرَجْلِي أَلَيْسَ كُلُّهَا

حکم دیا ہے تو میں نے سرتابی کی ہے اور منع کیا ہے۔ میں نے اطاعت نہیں

نَعَمَكَ عِنْدِي وَ بِكُلِّهَا عَصَيْتُكَ يَا مَوْلَايَ

کی ہے۔ اب میرے پاس برائت کے لئے کوئی عذر نہیں ہے اور عذاب کو

فَلَكَ الْحُجَّةُ وَ السَّبِيلُ عَلَيَّ يَا مَنْ سَتَرْتَنِي مِنْ

دفع کرنے کے لئے کوئی صاحب طاقت بھی نہیں ہے۔ میں کس طرح تیرا

الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ أَنْ يَزْجُرُونِي وَمِنَ الْعَشَائِرِ
 سامنا کروں، کس کے سہارے تیری بارگاہ میں حاضری دوں۔ اس سماعت
 وَالْإِخْوَانِ أَنْ يُعَيِّرُونِي وَمِنَ السَّلَاطِينِ أَنْ
 کے سہارے یا اس بصارت کے ذریعہ اس زبان کے سہارے یا اس دل
 يُعَاقِبُونِي وَ لَوْ أَطْلَعُوا يَا مَوْلَايَ عَلَيَّ مَا
 کے سہارے، اس ہاتھ کے وسیلے سے یا ان پیروں کے سہارے سے، یہ
 أَطْلَعْتَ عَلَيْهِ مِنِّي إِذَا مَا أَنْظَرُونِي وَلَرَفْضُونِي
 سب تیری نعمتیں ہیں اور ان سب ہی سے تو میں نے تیری معصیت کی
 وَقَطَعُونِي فَهَذَا يَا إِلَهِي بَيْنَ يَدَيْكَ يَا
 ہے، یہ سب ہی تو میرے خلاف تیری جہتیں اور دیکھ لیں ہیں۔ میرے
 سَيِّدِي خَاضِعٌ ذَلِيلٌ حَصِيرٌ حَقِيرٌ لَا ذُو بَرٍّ آتِي
 پروردگار! جس نے میری برائیوں کو میرے ماں باپ سے بھی پوشیدہ رکھا
 فَاعْتَدِرْ وَلَا ذُو قُوَّةٍ فَأَنْتَصِرُ وَلَا حُجَّةٍ فَاحْتَجِبْ
 ہے اور انھیں جھڑکنے نہیں دیا، عشیرہ و قبیلہ سے مخفی رکھا اور انھیں سرزنش نہیں

بِهَا وَلَا قَائِلَ لَّهُمْ أَجْتَرِحْ وَلَمْ أَعْمَلْ سُوءًا وَمَا
کرنے دی ہے۔ حکام و سلاطین سے پوشیدہ رکھا ہے اور انہیں سزا نہیں

عَسَى الْجُحُودُ وَلَوْ بَحَّدْتُ يَا مَوْلَايَ لَمْ يَنْفَعْنِي
دینے دی ہے، ورنہ اگر یہ سب تیری طرح ساری حرکتوں پر مطلع ہوتے تو

كَيْفَ وَ أُنَى ذِيكَ وَ جَوَارِحِي كُلُّهَا شَاهِدَةٌ عَلَيَّ
ایک لمحہ کی مہلت نہ دیتے اور مجھے بالکل نظر انداز کر دیتے بلکہ مجھ سے قطع

بِمَا قَدْ عَمَلْتُ وَ عَلِمْتُ يَقِينًا غَيْرَ ذِي شَكِّ
تعلق کر لیتے۔ اب میں تیری بارگاہ میں خضوع و خشوع، تواضع و انکسار اور اپنی

أَنَّكَ سَأَلْتَنِي مِنْ عَظَائِمِ الْأُمُورِ وَ أَنَّكَ
حقارت و ذلت کے ساتھ حاضر ہوں، نہ برائت ذمہ کے لئے کوئی عذر رکھتا

الْحُكْمُ الْعَدْلُ الَّذِي لَا تَجُورُ وَ عَدْلُكَ مُهْلِكِي
ہوں اور نہ گناہوں سے بچانے والا کوئی طاقتور سہارا، نہ میرے پاس کوئی

وَ مِنْ كُلِّ عَدْلِكَ مَهْرَبِي فَإِنْ تُعَذِّبْنِي يَا إِلَهِي
دلیل ہے جس سے استدلال کروں اور نہ یہ کہہ سکتا ہوں کہ یہ گناہ میں نے نہیں

فَبِذُنُوبِي بَعَدَ حُجَّتِكَ عَلَيَّ وَ إِن تَعْفُ عَنِّي

کیا ہے، یا یہ برائی مجھ سے نہیں ہوئی۔ میں تو انکار بھی نہیں کر سکتا ہوں اور انکار

فَبِحِلْمِكَ وَ جُودِكَ وَ كَرَمِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

کروں بھی تو کیا فائدہ ہوگا جب کہ سارے اعضاء و جوارح میرے خلاف

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا

گو اہی دینے کے لئے تیار ہیں۔ اور مجھے خود بھی اس بات کا یقین ہے اور

أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُسْتَغْفِرِينَ لَا

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ تو ان بڑے بڑے امور کے بارے میں

إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُؤْحِدِينَ

سوال ضرور کریگا۔ تو حاکم عادل ہے، تیرے یہاں ظلم کا گزر نہیں ہے۔ لیکن

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ

خدایا! میرے لئے تو انصاف و عدل بھی تباہ کن ہے۔ میں تو تیرے عدل و

الْحَآئِفِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ

انصاف سے بھی تیری پناہ چاہتا ہوں اور صرف فضل و کرم کا معاملہ چاہتا

مِنَ الْوَجِلِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي

ہوں۔ میرے پروردگار اگر تو عذاب بھی کریگا تو یہ میرے گناہوں کا نتیجہ

كُنْتُ مِنَ الرَّاجِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي

ہوگا کہ تیری حجت تمام ہو چکی ہے اور تو معاف کر دے گا تو یہ تیرے سلم و جود و

كُنْتُ مِنَ الرَّاغِبِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ

کرم کا نتیجہ ہوگا کہ تیرے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے۔ تو پاک اور بے نیاز ہے

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُهْلَلِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

اور میں ظلم کرنے والوں میں ہوں۔ تو اکیلا اور بے نیاز ہے اور میں استغفار

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ السَّائِلِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا

کرنے والوں میں ہوں۔ تو اکیلا اور بے نیاز ہے اور میں توحید کا کلمہ پڑھنے

أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ لَا إِلَهَ

والوں میں ہوں۔ تو اکیلا اور بے نیاز ہے اور میں خوفزدہ ہوں۔ تو اکیلا اور

إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُكْبَرِينَ لَا

بے نیاز ہے اور میں لرزہ بر اندام ہوں۔ تو اکیلا اور بے نیاز ہے اور میں

إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ رَبِّي وَرَبُّ آبَائِي الْأُولِينَ

امیدواروں میں ہوں۔ تو اکیلا اور بے نیاز ہے اور میں رغبت رکھنے والوں

اللَّهُمَّ هَذَا ثَنَائِي عَلَيْكَ مُمَجِّدًا وَ إِخْلَاصِي

میں ہوں تو اکیلا اور بے نیاز ہے اور میں تیری تہلیل کرنے والوں میں ہوں

لِذِكْرِكَ مُوَحِّدًا وَ إِقْرَارِي بِالْآيَاتِكَ مُعَدِّدًا وَ

تو اکیلا اور بے نیاز ہے اور میں سوال کرنے والوں میں ہوں تو پاک و بے

إِنْ كُنْتُ مُقِرًّا أَنِّي لَمْ أُحْصِهَا لِكَثْرَتِهَا وَ

نیاز ہے تیرے علاوہ کوئی معبود نہیں۔ تو پاک اور بے نیاز ہے تیرے علاوہ

سُبُوعِهَا وَ تَظَاهِرِهَا وَ تَقَادِمِهَا إِلَى حَادِثِ مَا

کوئی معبود نہیں ہے اور میں تیری تسبیح کرنے والوں میں ہوں۔ تو اکیلا اور

لَمْ تَزَلْ تَتَعَهَّدُنِي بِهِ مَعَهَا مِنْذُ خَلَقْتَنِي وَ

بے نیاز ہے اور میں تیری بزرگی کا اعتراف کرنے والوں میں ہوں۔ تو اکیلا

بَرَاتِنِي مِنْ أَوَّلِ الْعُمُرِ مِنَ الْإِغْنَاءِ مِنَ الْفَقْرِ

اور بے نیاز ہے اور میرا اور میرے آباء و اجداد سب کا پروردگار بھی ہے۔

وَ كَشْفِ الضُّرِّ وَ تَسْبِيْبِ الْيُسْرِ وَ دَفْعِ الْعُسْرِ

پروردگار! میری حمد و ثنا تیری بزرگی کے اقرار کے ساتھ ہے۔ اور یہ میرا

وَ تَفْرِجِ الْكَرْبِ وَ الْعَافِيَةِ فِي الْبَدَنِ وَ

اخلاص تیرے ذکر تو حید کے اعتراف کے ہمراہ ہے۔ میں تیری نعمتوں کا

السَّلَامَةِ فِي الدِّينِ وَ لَوْ فَدَيْتَنِي عَلَى قَدْرِ ذِكْرِي

ایک ایک کر کے اقرار کرتا ہوں، اور پھر یہ بھی اقرار کرتا ہوں کہ کوئی انھیں

نِعْمَتِكَ جَمِيعِ الْعَالَمِينَ مِنَ الْاَوْلِيَيْنِ وَ

شمار نہیں کر سکتا۔ وہ بچدو بے حساب اور بے نہایت و بے شمار ہیں۔ تام و

الْاٰخِرِينَ مَا قَدَّرْتُ وَ لَا هُمْ عَلَى ذٰلِكَ

کامل بھی ہیں اور واضح و روشن اور قدیم و جدید بھی، تیری نعمتوں کا سلسلہ روز

تَقَدَّسَتْ وَ تَعَالَيْتَ مِنْ رَبِّ كَرِيْمٍ عَظِيْمٍ

اول سے جاری ہے۔ جس دن سے تو نے مجھے خلق کیا اور میری زندگی کا آغاز

رَحِيْمٍ لَا تُحْصِي الْاَوَّلُكَ وَ لَا يُبْلَغُ ثَنَاؤُكَ وَ لَا

کیا تھا۔ وہ نعمتیں یہ ہیں کہ تو نے فقیری میں بے نیازی دی ہے۔ نقصانات کو

تُكَافِي نِعْمَاؤُكَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَ

رفع کیا ہے۔ سہولت کے انتظامات کئے ہیں۔ سختیوں کو دور کیا ہے۔ رنج و الم

أَثْمُمَ عَلَيْنَا نِعْمَكَ وَ أَسْعَدْنَا بِطَاعَتِكَ

کو برطرف کیا ہے۔ بدن میں عافیت دی ہے۔ دین محمد میں سلامتی دی

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ مُجِيبُ

ہے۔ اور یہ نعمتیں اس قدر بے حساب ہیں کہ اگر اولین و آخرین مل کر میری

الْبُضْطَرَّ وَ تَكْشِفُ السُّوَاءَ وَ تُغِيْثُ

مدد کریں اور میں ان کا حساب کرنا چاہوں تو نہیں کر سکتا اور نہ وہی سب کر

الْمَكْرُوبِ وَ تَشْفِي السَّقِيمَ وَ تُغْنِي الْفَقِيرَ وَ

سکتے ہیں۔ تو پاک و پاکیزہ اور بلند و برتر ہے۔ تورب کریم و عظیم و رحیم

تَجْبُرُ الْكَسِيرَ وَ تَرْحَمُ الصَّغِيرَ وَ تُعِينُ الْكَبِيرَ وَ

ہے۔ اور تیری رحمتوں کا شمار نہیں۔ تیری حمد و ثنا کی منزل تک کوئی پہنچ

لَيْسَ دُونَكَ ظَهِيْرٌ وَ لَا فَوْقَكَ قَدِيْرٌ وَ أَنْتَ

نہیں سکتا اور تیری نعمتوں کا بدلہ ممکن نہیں ہے۔ پروردگار! محمد ﷺ و آل

الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ يَا مُطَلِقَ الْمَكْبَلِ الْأَسِيرِ يَا

محمد علیہ السلام پر رحمت نازل فرما اور ہمارے اوپر اپنی نعمتوں کو مکمل کر دے اور

رَازِقَ الطِّفْلِ الصَّغِيرِ يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِ

اپنی اطاعت سے نیک بخت بنادے کہ تو پاک و بے نیاز اور وحدہ لا شریک

الْمُسْتَجِيرِ يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرَ صَلِّ

ہے۔ خدایا! تو مضرب لوگوں کی دعاؤں کو قبول کرتا ہے۔ برائیوں کو دفع

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَعْطِنِي فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ

کرتا ہے۔ ستم رسیدہ کی فریادری کرتا ہے۔ بیماروں کو شفا دیتا ہے۔ فقیروں کو

أَفْضَلَ مَا أَعْطَيْتَ وَأَنْلَتَ أَحَدًا مِّنْ عِبَادِكَ

غنی بناتا ہے، ہر شکتی کو جوڑ دیتا ہے۔ بچوں پر رحم کرتا ہے۔ بڑوں کو مدد

مِنْ نِعْمَةٍ تُوَلِّيَهَا وَالْآءِ تُجَدِّدُهَا وَبَلِيَّةٍ

بہم پہنچاتا ہے۔ تیرے علاوہ کوئی مددگار نہیں ہے اور تجھ سے بالا تو کوئی

تَصْرِفُهَا وَكُرْبَةٍ تَكْشِفُهَا وَدَعْوَةٍ تَسْمَعُهَا وَ

صاحب طاقت نہیں ہے۔ تو خدائے علی و کبیر ہے۔ اے پابستہ زنجیر اسیروں کو

حَسَنَةً تَتَقَبَّلُهَا وَ سَيِّئَةٍ تَتَعَدُّهَا إِنَّكَ

رہائی دلانے والے۔ اے مومن بچوں کو روزی دینے والے۔ اے خوفزدہ

لَطِيفٌ بِمَا تَشَاءُ خَيْرٌ وَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

طالبانِ پناہ کو پناہ دینے والے۔ اے وہ خدا جس کا کوئی شریک اور وزیر نہیں

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَقْرَبُ مَنْ دُعِيَ وَ أَسْرَعُ مَنْ

ہے، محمد ﷺ و آل محمد علیہم السلام پر رحمت نازل فرما۔ اور آج کی شام مجھے وہ سب

أَجَابَ وَ أَكْرَمُ مَنْ عَفِيَ وَ أَوْسَعُ مَنْ أَعْطَىٰ وَ

کچھ عطا فرمادے جو تو نے کسی بھی نیک بندے کو عطا کیا ہے۔ ظاہری نعمتوں

أَسْمَعُ مَنْ سُئِلَ يَا رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ

کا تسلسل، باطنی نعمتوں کی تجدید، بلاؤں سے نجات، رنج و غم کا دفعیہ، دعاؤں کی

رَحِيمَتُهَا لَيْسَ كَمِثْلِكَ مَسْئُولٌ وَلَا سِوَاكَ

استجابت، نیکیوں کی قبولیت۔ برائیوں کی پردہ پوشی وغیرہ۔ تو لطیف بھی ہے

مَأْمُولٌ دَعَاؤُكَ فَأَجَبْتَنِي وَ سَأَلْتُكَ

اور غیب بھی۔ اور ہر شے پر قادر و قدیر بھی۔ خدایا! جس جس کو پکارا جاتا ہے ان

فَاعْطِيْتَنِي وَرَغِبْتُ إِلَيْكَ فَرَحِمْتَنِي وَوَثِقْتُ

میں تو سب سے زیادہ قریب ہے۔ اور تو ہی ہر ایک سے جلدی جواب دینے

بِكَ فَفَنَجَّيْتَنِي وَفَزَعْتُ إِلَيْكَ فَكَفَيْتَنِي

والا ہے ہر معاف کرنے والے سے زیادہ کریم اور ہر عطا کرنے والے

اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَ

سے زیادہ بخشنے والا ہے۔ ہر مسئول سے زیادہ سنبھالنے والا ہے اور دنیا و آخرت

نَبِيِّكَ وَ عَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ أَجْمَعِينَ

میں رحمن و رحیم ہے۔ تیرے جیسا کوئی قابل سوال نہیں ہے اور تیرے علاوہ

وَتَوَكَّلْنَا لَنَا نَعْمَانِكَ وَ هَدَيْتَنَا عَطَاكَ وَ

کوئی امیدوں کا مرکز نہیں ہے۔ میں نے تجھے پکارا تو تو نے قبول کیا۔ تجھ

اَكْتَبْنَا لَكَ شَاكِرِينَ وَ إِلَّا إِلَيْكَ ذَاكِرِينَ

سے مانگا تو تو نے عطا کر دیا، تیری طرف رغبت کی تو تو نے رحم کیا، اور تجھ پر

أَمِينَ أَمِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ يَا مَنْ مَلَكَ

بھروسہ کیا تو تو نے نجات عطا کر دی، تیری پناہ مانگی تو تو اکیلا ہی کافی ہو

فَقَدَّرَ وَ قَدَّرَ فَقَهَرَ وَ عَصِيَ فَسَتَرَ وَ اسْتُغْفِرَ

گیا۔ خدایا! اپنے بندے، اپنے رسول و نبی، حضرت محمد مصطفیٰ اور ان کی آل

فَغَفَرَ يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ الرَّاعِبِينَ وَ مُنْتَهَى

طیبین و طاہرین پر رحمت نازل فرما۔ ہمارے لئے اپنی نعمتوں کو مکمل فرما

أَمَلِ الرَّاجِينَ يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَ

دے، ہر عطا کو خوشگوار بنا دے اور ہمارا نام شکر گزاروں میں اور نعمتوں کو یاد

وَسِعَ الْمُسْتَقِيلِينَ رَأْفَةً وَ رَحْمَةً وَ جِلْبًا

رکھنے والوں میں درج کر دے۔ آمین آمین یا رب العالمین۔ خدایا! اے وہ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ الَّتِي

پروردگار جس کی ملکیت کے ساتھ اختیارات بھی ہیں اور جس کے اختیارات

شَرَّفْتَهَا وَ عَظَّمْتَهَا بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَ رَسُولِكَ وَ

کیساتھ قہاری بھی ہے۔ جس نے عاصیوں کی پردہ پوشی کی ہے، استغفار

خَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَ أَمِينِكَ عَلَى وَحْيِكَ

کرنے والوں کو معاف کیا ہے۔ اے طلبگاروں اور رغبت کرنے والوں کی

الْبَشِيرِ النَّذِيرِ السِّرَاحِ الْمُنِيرِ الَّذِي

منزلِ آخر، امیدواروں کی امیدوں کی آماجگاہ، ہر شے پر علمی احاطہ رکھنے

أَنْعَمَتْ بِهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَجَعَلَتْهُ رَحْمَةً

والے اور غدر خواہوں پر رافت و رحمت و تحمل کا مظاہرہ کرنے والے۔ خدایا!

لِلْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ فَصِّلْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

ہم اس شام کے وقت تیسری طرف متوجہ ہیں جسے تو نے با شرف و با عظمت

كَمَا مُحَمَّدٌ أَهْلٌ لِّذَلِكَ مِنْكَ يَا عَظِيمُ فَصِّلْ

قرار دیا ہے۔ ہمارا وسیلہ، تیرا رسول، تیری مخلوقات کا منتخب ترین بندہ، تیری

عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ الْمُنْتَجِبِينَ الطَّيِّبِينَ

وحی کا امین، تیرے ثواب کی بشارت دینے والا، تیرے عذاب سے ڈرانے

الطَّاهِرِينَ أَجْمَعِينَ وَ تَغَمَّدْنَا بِعَفْوِكَ عَنَّا

والا اور روشن چراغ پیغمبر ہے، جس کے ذریعہ تو نے مسلمان بندوں پر

فَالِيكَ حَجَّتِ الْأَصْوَاتُ بِصُنُوفِ اللُّغَاتِ

انعام کیا ہے اور اسے عالمین کیلئے رحمت قرار دیا۔ خدایا محمد ﷺ و آل محمد علیہم السلام

فَاجْعَلْ لَنَا اللَّهُمَّ فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ نَصِيبًا

پر ویسی رحمت نازل فرما جس کے وہ اہل ہیں۔ اے خدائے عظیم حضرت

مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تَقْسِمُهُ بَيْنَ عِبَادِكَ وَنُورٍ تَهْدِينِي

محمد ﷺ اور انکی آلِ طیبین و طاہرین علیہم السلام پر رحمت نازل فرما اور اپنی

بِهِ وَرَحْمَةٍ تَنْشُرُهَا وَبَرَكَاتٍ تُنْزِلُهَا وَعَافِيَةٍ

مغفرت کے ذریعہ ہمارے گناہوں کی پردہ پوشی فرما۔ تیسری طرف مختلف

تُجَلِّلُهَا وَرِزْقٍ تَبْسُطُهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

زبانوں میں آوازیں اور فریادیں بلند ہیں۔ لہذا آج کی شام مجھے ہر اس

اللَّهُمَّ أَقْلِبْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مُنْجِحِينَ

نعمت میں حصہ دار قرار دے جسے تو اپنے بندوں پر تقسیم کر رہا ہے اور جس نور

مُفْلِحِينَ مَبْرُورِينَ غَانِبِينَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْ

سے ہدایت کر رہا ہے اور جس رحمت کو نشر کر رہا ہے اور جس برکت کو نازل کر رہا

الْقَانِطِينَ وَلَا تُخْلِنَا مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تَحْرِمْنا

ہے اور جس لباسِ عافیت سے پردہ پوشی کر رہا ہے اور جس رزق میں وسعت

مَا نُؤَمِّلُهُ مِنْ فَضْلِكَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْ رَحْمَتِكَ

دے رہا ہے۔ اے تمام رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والے۔ خدا یا

مَحْرُومِينَ وَلَا لِفَضْلِ مَا نُؤَمِّلُهُ مِنْ عَطَائِكَ

میں اس وقت واپس جاؤں تو کامیاب، نجات یافتہ، نیک عمل، بہسرہ وراور

قَانِطِينَ وَلَا تَرُدَّنَا خَائِبِينَ وَلَا مِنْ بَابِكَ

فاجر المرام واپس جاؤں۔ مجھے مایوسِ رحمت قرار نہ دینا اور اپنی رحمت سے

مَطْرُودِينَ يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ وَ أَكْرَمَ

خالی نہ رکھنا۔ میری امیدیں محرومی کا شکار نہ ہونے پائیں اور مجھے اپنے فضل و

الْأَكْرَمِينَ إِلَيْكَ أَقْبَلْنَا مُوقِنِينَ وَ لِبَيْتِكَ

کرم سے الگ نہ رکھنا، جس عطا کی امید رکھتا ہوں، اس سے مایوس نہ ہو جاؤں

الْحُرَامِ أُمِّينَ قَاصِدِينَ فَأَعِنَّا عَلَى مَنَاسِكِنَا

اور تیری بارگاہ سے نامراد واپس نہ جاؤں۔ اپنے دروازے سے ہٹانہ دینا کہ

وَ أَكْبَلْ لَنَا حَجَّنَا وَ اعْفُ عَنَّا وَ عَافِنَا فَقَدْ

تو بہترین بخش کرنے والا اور بلند ترین کرم کرنے والا ہے۔ میں تیری

مَدَدْنَا إِلَيْكَ أَيَّدِينَا فَهِيَ بِذِلَّةِ الْإِعْتِرَافِ

طرف بڑے یقین کے ساتھ متوجہ ہوں اور تیرے محترم مکان کا دل سے قصد

مَوْسُومَةٌ اللَّهُمَّ فَأَعْطِنَا فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ مَا

کھتے ہوئے ہوں۔ ان مناسک میں میری امداد فرما، میرے حج کو شرف

سَأَلْنَاكَ وَآكُفْنَا مَا اسْتَكْفَيْنَا فَلَا كَافِيَ لَنَا

قبولیت عطا فرما، میرے گناہوں کو بخش دے اور میری خطاؤں کو معاف

سِوَاكَ وَلَا رَبَّ لَنَا غَيْرُكَ نَافِذٌ فِينَا حُكْمُكَ

فرما۔ میں نے تیری بارگاہ میں وہ ہاتھ پھیلا یا ہے جس پر ذلت و حقارت کے

مُحِيْطٌ بِنَا عِلْمُكَ عَدْلٌ فِينَا قَضَاؤُكَ إِقْضِ

نشانات لگے ہوئے ہیں۔ لیکن پروردگار جو ہم نے مانگا ہے وہ آج کی شام

لَنَا الْخَيْرَ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ الْخَيْرِ اللَّهُمَّ

عطا کر دے اور جس کام کے لئے پکارا ہے اس کے لئے کافی بن جا۔ تیرے

أَوْجِبْ لَنَا بِجُودِكَ عَظِيمَ الْأَجْرِ وَكَرِيمَ

علاوہ کوئی اور کافی نہیں ہے اور تیرے سوا کوئی پروردگار بھی نہیں ہے۔ تیرا

الذُّخْرِ وَ دَوَامِ الْيُسْرِ وَ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

حکم نافذ ہے اور تیرا علم محیط اور تیرا فیصلہ مبینی برانصاف ہے۔ ہمارے حق میں

أَجْمَعِينَ وَ لَا تَهْلِكْنَا مَعَ الْهَالِكِينَ وَلَا

خیر کا فیصلہ فرما اور ہمیں اہل خیر میں قرار دے۔ خدایا! اپنے جو دو کرم سے

تَصْرِفْ عَنَّا رَأْفَتَكَ وَ رَحْمَتَكَ يَا أَرْحَمَ

ہمارے لئے عظیم ترین اجر اور بہترین ذخیرہ ثواب اور دائمی سہولت و

الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ هِمِّنَ

رفاہیت کو لازم قرار دے، ہمارے گناہوں کو معاف فرما اور ہمیں اہل ہلاکت

سَأَلَكَ فَأَعْطَيْتَهُ وَ شَكَرَكَ فَزِدْتَهُ وَ تَابَ

کے ساتھ ہلاک نہ کرنا۔ اپنی رحمت و رافت کا رخ ہماری طرف سے نہ موڑ

إِلَيْكَ فَقَبَلْتَهُ وَ تَنَصَّلَ إِلَيْكَ مِنْ ذُنُوبِهِ كُلِّهَا

دینا کہ تو ارحم الراحمین اور خیر الغافرین ہے۔ خدایا آج کی شام ان لوگوں میں

فَغَفَرَتْهَا لَهُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اللَّهُمَّ

قرار دے جن کے سوال پر تو نے عطا کیا ہے اور جن کے شکر پر اضافہ کیا

وَنَقِّنَا وَ سَدِّدْنَا وَ اعْصِمْنَا وَ اقْبَلْ تَضَرُّعَنَا يَا

ہے۔ جن کی توبہ قبول کی ہے اور جن کے گناہوں سے جدا ہو جانے پر انھیں

خَيْرٍ مَنْ سُئِلَ وَيَا اَرْحَمَ مَنْ اسْتَرْحَمَ يَا مَنْ لَا

معاف کر دیا ہے۔ اے صاحب جلال و اکرام۔ خدایا! ہمیں پاکیزہ بنا

يَخْفَى عَلَيْهِ اِغْمَاضُ الْجُفُونِ وَلَا لَحْظُ الْعُيُونِ وَ

دے، ہماری مدد فرما، ہماری فریاد و زاری پر رحم فرما۔ اے بہترین مسئول

لَا مَا اسْتَقَرَّ فِي الْمَكْنُونِ وَ لَا مَا انْطَوَتْ

اور سب سے زیادہ رحم کر نیوالے۔ اے وہ خدا جس پر پلکوں کی بندش اور

عَلَيْهِ مُضْمَرَاتُ الْقُلُوبِ اِلَّا كُلُّ ذَلِكَ قَدْ

آنکھوں کے اشارے مخفی نہیں، جو دلوں کے مضمورات کو بھی جانتا ہے اور سینے

اِحْصَاهُ عِلْمِكَ وَ وَسِعَهُ حِلْمِكَ سُبْحَانَكَ

کے اندر چھپے ہوئے رازوں سے بھی باخبر ہے۔ اس کا علم سب کا حصار کئے

وَ تَعَالَيْتَ عَمَّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا

ہوتے ہے اور اس کا علم ہر شے پر حاظر رکھتا ہے۔ تو پاک و بے نیاز ہے اور

تُسَبِّحُ لَكَ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُونَ وَمَنْ

مخالفین کے اقوال و تصورات سے بہت زیادہ بلند و بالا تر ہے۔ ساتوں

فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ فَذَكَ

آسمان، تمام زمینیں اور دونوں کی مخلوقات سب تیری تسبیح کر رہی ہیں۔ ہر

الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ وَعَلُو الْجَدِّ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْ

ذرہ کائنات تیری حمد کا تسبیح خواں ہے۔ حمد تیرے لئے ہے اور بزرگی اور

الْإِكْرَامِ وَالْفَضْلِ وَالْإِنْعَامِ وَالْآيَادِي

برتری بھی تیرے ہی لئے ہے۔ تو صاحب جلال و اکرام اور مالک فضل و

الْجِسَامِ وَ أَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ الرَّؤُفُ

انعام ہے۔ تیری نعمتیں عظیم ہیں اور تو جواد و کریم اور رؤف و رحیم ہے۔

الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ أَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ

پروردگار! ہمارے لئے رزق حلال میں وسعت عطا فرما۔ ہمارے بدن اور

وَعَافِيئِي فِي بَدَنِي وَدِينِي وَ أَمِنْ خَوْفِي وَ أَعْتَقْ

دین دونوں میں عافیت عطا فرما۔ ہمیں خوف میں امن و امان عطا فرما اور

رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ اللَّهُمَّ لَا تَمْكُرْ بِي وَ لَا

ہماری گردن کو آتش جہنم سے رہائی عطا فرما، خدایا! ہمیں اپنی تدبیروں کا

تَسْتَدْرِجِنِي وَ لَا تَخْدَعْنِي وَ ادْرَأْ عَنِّي شَرَّ فَسَقَةٍ

نشانہ نہ بنانا اور اپنے عذاب میں دھیرے دھیرے کھیچ نہ لینا، ہم کسی دھوکے

الْجِنَّ وَالْإِنْسِ .

میں نہ رہنے پائیں اور جنات و انسان کے فاسقوں کے سر سے محفوظ رہیں۔

پھر اپنے سر اور آنکھوں کو آسمان کی طرف بلند کیا اور آپ کی

آنکھوں سے آنسو رواں تھے اور با آواز بلند عرض کر رہے تھے۔

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ يَا أَبْصَرَ النَّاطِرِينَ وَيَا أَسْرَعَ

اے سب سے بہتر سننے والے اور سب سے زیادہ نگاہ رکھنے والے، سب

الْحَاسِبِينَ وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

سے تیزتر حساب کر نیوالے اور سب سے زیادہ رحم کرنے والے، محمد ﷺ و

أَلِ مُحَمَّدٍ السَّادَةِ الْمَيَامِينَ وَ أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ

آل محمد علیہم السلام پر رحمت نازل فرما۔ پروردگار! میں تجھ سے ایسی حاجتیں طلب

حَاجَتِي الَّتِي إِنْ أَعْطَيْتَنِيهَا لَمْ يَضُرَّنِي مَا

کر رہا ہوں کہ اگر تو انھیں پورا کر دیگا تو باقی سب کا رد کر دینا بھی مضر نہ ہوگا

مَنْعَتِي وَإِنْ مَنَعْتَنِيهَا لَمْ يَنْفَعْنِي مَا

اور انھیں رد کر دیگا تو باقی سب کا عطا کر دینا بھی مفید نہ ہوگا، اور وہ یہ ہے کہ

أَعْطَيْتَنِي أَسْأَلُكَ فَكَأَنَّكَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ لَا

میری گردن کو آتش جہنم سے آزاد کر دے کہ تیرے علاوہ کوئی دوسرا خدا

إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، لَكَ الْمُلْكُ وَ

نہیں ہے۔ اور تو وحدہ لا شریک ہے، بادشاہت تیرے لئے ہے، تیرے

لَكَ الْحَمْدُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا رَبِّ يَا

ہی لئے حمد ہے اور تو ہی ہر شے پر قادر ہے۔ اے رب، اے رب، اے

رَبِّ يَا رَبِّ...

رب.....

پھر مگر (یا رَبِّ) کہتے تھے اور جو لوگ آپ کے پاس موجود تھے،

کان لگائے ہوئے تھے حضرت کی دعا پر، اور صرف آمین کہنے پر اکتفا

کر رہے تھے اور اُن لوگوں کے رونے کی آوازیں بھی حضرت کے ساتھ بلند ہوئیں یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا۔ سامانِ سفر تیار کیا اور مشعر الحرام کی طرف روانہ ہو گئے۔

مؤلف: کہتا ہے کہ کفعمی رحمۃ اللہ علیہ نے (دعا عسرفہ) امام حسین علیہ السلام کو (بلد الامین) میں یہاں تک نقل کیا ہے اور علامہ مجلسی رحمۃ اللہ علیہ نے (زاد المَعَاد) میں اس دعا کو کفعمی رحمۃ اللہ علیہ کی روایت کے مطابق لکھا ہے لیکن سید بن طاووس رحمۃ اللہ علیہ نے اقبال میں (يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ) کے بعد اتنا اور لکھا ہے

إِلٰهِي اَنَا الْفَقِيْرُ فِيْ غِنَايَ فَكَيْفَ لَا اَكُوْنُ
خدا یا! میں اپنی مالداری میں بھی فقیر ہی ہوں تو غربت میں کسی طرح فقیر نہ

فَقِيْرًا فِيْ فَقْرِيْ اِلٰهِي اَنَا الْجَاهِلُ فِيْ عِلْمِيْ
ہوں گا اور اپنے علم کے باوجود جاہل ہوں تو جہالت میں کسی طرح جاہل نہ

فَكَيْفَ لَا اَكُوْنُ جَهُوْلًا فِيْ جَهْلِيْ اِلٰهِي اِنَّ
ہوں گا۔ تیری تدبیروں کی نیرنگی اور تیرے مقدرات کی بسرعت تبدیلی نے

اِخْتِلَافِ تَدْبِيرِكَ وَسُرْعَةِ طَوَائِ مَقَادِيرِكَ

تیرے بامعرفت بندوں کو ان باتوں سے روک رکھا ہے کہ نہ کسی عطیہ کی طرف

مَنْعًا عِبَادَكَ الْعَارِفِينَ بِكَ عَنِ السُّكُونِ إِلَى

سے پرسکون ہونے پاتے ہیں اور نہ کسی بلا سے مایوس ہونے پاتے

عَطَاءٍ وَ الْيَاسِ مِنْكَ فِي بَلَاءٍ إِلَهِي مِثِّي مَا

ہیں۔ پروردگار میری طرف سے وہ سب کچھ ہے جو میری ذلت و پستی کے

يَلِيْقُ بِلَوْحِي وَ مِنْكَ مَا يَلِيْقُ بِكَرَمِكَ إِلَهِي

مطابق ہے تو تیری طرف سے بھی وہ سب کچھ ہونا چاہئے جو تیرے رحم و کرم

وَصَفَتْ نَفْسَكَ بِاللُّطْفِ وَالرَّافَةِ لِي قَبْلَ

کے شایان شان ہے۔ خدایا! تو نے اپنی تعریف لفظ لطیف و رؤف سے کی

وَجُودِ ضَعْفِي أَفْتَمَنْعُنِي مِنْهُمَا بَعْدَ وُجُودِ

ہے اور میرے ضعف کے وجود کے پہلے سے اس کا مظاہرہ کیا ہے تو کیا اب

ضَعْفِي إِلَهِي إِنَّ ظَهَرَتْ الْمَحَاسِنُ مِثِّي

ضعف کے ظاہر ہو جانے کے بعد اسے روک دیگا۔ خدایا! اگر مجھ سے نیکیوں کا

فَبِفَضْلِكَ وَ لَكَ الْبِنَّةُ عَلَيَّ وَ إِن ظَهَرَتْ

ظہور ہو تو وہ تیرے کرم ہی کا نتیجہ ہے اور اگر برائیاں ظاہر ہوں تو یہ میرے

الْمُسَاوِي مِثْلِي فَبِعَدْلِكَ وَ لَكَ الْحُجَّةُ عَلَيَّ إِلَهِي

اعمال کا نتیجہ ہیں اور ان پر تیری حجت تمام ہے۔ خدا یا! جب تو میرا کفیل ہے

كَيْفَ تَكْلِمُنِي وَ قَدْ تَكَفَّلْت لِي وَ كَيْفَ أَضَامُ وَ

تو دوسرے کے حوالے کس طرح کریگا، اور جب تو میرا مددگار ہے تو میں

أَنْتَ النَّاصِرُ لِي أَمْ كَيْفَ أَخِيْبُ وَ أَنْتَ الْحَفِيْ

ذلت سے دوچار کس طرح ہوں گا، تو میرے حال پر مہربان ہے تو مایوس اور

بِي هَا أَنَا أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِفَقْرِي إِلَيْكَ وَ كَيْفَ

نا کام ہونے کی کیا وجہ ہے۔ اب میں اپنی فقیری ہی کو واسطہ قرار دیتا

أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِمَا هُوَ مُحَالٌ أَنْ يَصِلَ إِلَيْكَ أَمْ

ہوں، لیکن اسے کس طرح واسطہ قرار دوں جبکہ تیری بارگاہ تک پہنچنے کا سوال

كَيْفَ أَشْكُو إِلَيْكَ حَالِي وَ هُوَ لَا يَخْفَى عَلَيْكَ

ہی نہیں ہے، میں اپنے حالات کا شکوہ کس طرح کروں کہ تو خود ہی بہتر جانتا

اَمْ كَيْفَ اُتْرَجِمُ بِمَقَالِي وَهُوَ مِنْكَ بَرَزُ اِلَيْكَ
 ہے، اپنی زبان سے کس طرح ترجمانی کروں کہ سب کچھ تو تجھ پر خود ہی واضح
 اَمْ كَيْفَ تُخَيِّبُ اَمَالِي وَهِيَ قَدْ وَفَدَتْ اِلَيْكَ
 اور روشن ہے۔ تو کیسے میری امیدوں کو ناامید کریگا کہ وہ تیرے ہی کرم کی
 اَمْ كَيْفَ لَا تُحْسِنُ اَحْوَالِي وَبِكَ قَامَتْ اِلَهِي
 بارگاہ میں پیش کی گئی ہیں، اور کیسے میرے حالات کی اصلاح نہیں کریگا جبکہ
 مَا اَلْطَفَكَ بِي مَعَ عَظِيمِ جَهْلِي وَمَا اَرْحَمَكَ بِي
 انکا قیام تیری ہی ذات سے والبتہ ہے۔ خدایا! میری عظیم ترین جہالت کے
 مَعَ قَبِيحِ فِعْلِي اِلَهِي مَا اَقْرَبَكَ مِنِّي وَ اَبْعَدَنِي
 باوجود تو کس قدر مہربان ہے، اور میرے بدترین اعمال کے باوجود تو کس
 عَنْكَ وَمَا اَرَأْفَكَ بِي فَمَا الَّذِي يُحْجِبُنِي عَنْكَ
 قدر رحیم و کریم ہے۔ خدایا! تو کس قدر مجھ سے قریب ہے اور میں کس قدر تجھ
 اِلَهِي عَلِمْتُ بِاِخْتِلَافِ الْاَثَارِ وَ تَنْقَلَاتِ
 سے دور ہوں۔ اور جب تو اس قدر مہربان ہے تو اب کون درمیان میں حامل

الْأَطْوَارِ أَنْ مَرَّادَكَ مِنِّي أَنْ تَتَعَرَّفَ إِلَيَّ فِي كُلِّ

ہوسکتا ہے۔ خدایا! آثار کے اختلاف اور زمانہ کے تغیرات سے میں یہ سمجھا

شَيْءٍ حَتَّى لَا أَجْهَلَكَ فِي شَيْءٍ إِلَهِي كُلَّمَا

ہوں کہ تو ہر چیز اور ہر رنگ میں اپنے کو واضح کرنا چاہتا ہے کہ میں کسی طرح

أَخْرَسَنِي لَوْحِي أَنْطَقَنِي كَرَمُكَ وَكُلَّمَا آيَسْتُنِي

جاہل نہ رہ جاؤں، اور ہر حال میں مجھے پہچان سکوں۔ پروردگار جب میری

أَوْصَانِي أَظْمَعْتَنِي مِنْكَ إِلَهِي مَنْ كَانَتْ

ذلت و خست میری زبان کو بند کرنا چاہتی ہے تو تیرا کرم قوت گویائی پیدا کر

فَحَاسِنُهُ مَسَاوِي فَكَيْفَ لَا تَكُونُ مَسَاوِيَهُ

دیتا ہے، اور جب میرے حالات و کیفیات مجھے مایوس بنانا چاہتے ہیں تو

مَسَاوِي وَمَنْ كَانَتْ حَقَائِقُهُ دَعَاوِي فَكَيْفَ

تیرے احسانات پھر پُر امید بنا دیتے ہیں۔ خدایا! میں جس کی نیکیاں بھی

لَا تَكُونُ دَعَاوِيَهُ دَعَاوِي إِلَهِي حُكْمِكَ النَّافِذُ

برائیوں جیسی ہیں اسکی برائیوں کا کیا حال ہوگا۔ جس کی نگاہ کے حقائق بھی

وَمَشِيئَتِكَ الْقَاهِرَةُ لَمْ يَتْرُكَا لِذِي مَقَالٍ
 دعوے سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے ہیں اسکے دعووں کی کیا حیثیت
 مَقَالًا وَلَا لِذِي حَالٍ حَالًا إِلَهِي كَمْ مِنْ طَاعَةٍ
 ہوگی۔ پروردگار تیرے نافذ حکم اور تیری مہربان مشیتوں نے کسی کیلئے بولنے کا
 بَنِيئَتِهَا وَحَالَةٍ شَيْدَتْهَا هَدَمَ اعْتِمَادِي عَلَيْهَا
 موقع نہیں چھوڑا اور نہ کسی کو کسی حال پر ثابت رہنے دیا ہے۔ کتنی ہی مرتبہ
 عَدْلِكَ بَلْ أَقَالِنِي مِنْهَا فَضْلِكَ إِلَهِي إِنَّكَ
 میں نے اطاعت کی بنا رکھی اور حالات کو مضبوط بنایا لیکن تیرے عدل و
 تَعَلَّمُ أَيُّ وَ إِن لَّمْ تَدِمِ الطَّاعَةَ مِنِّي فِعْلًا
 انصاف نے میرے اعتماد کو منہدم کر دیا اور پھر فضل و کرم نے مجھے سہارا
 جَزْمًا فَقَدْ دَامَتْ مَحَبَّةٌ وَعَزْمًا إِلَهِي كَيْفَ
 دے دیا۔ پروردگار تجھے معلوم ہے کہ اگر فعل و عمل کے اعتبار سے میری
 أَعَزِمُ وَأَنْتَ الْقَاهِرُ وَ كَيْفَ لَا أَعَزِمُ وَأَنْتَ
 اطاعت دائمی نہیں ہے تو عزم و جزم کے اعتبار سے بہر حال دائمی ہے۔ میری

الْأَمْرُ إِلَهِي تَرُدُّدِي فِي الْأَثَارِ يُوجِبُ بَعْدَ
 حالت تو یہ ہے کہ میں کس طرح عزم کروں جبکہ صاحب اقتدار اور طاہر تو ہے، اور
 الْمَزَارِ فَاجْمَعْنِي عَلَيْكَ بِخِدْمَةٍ تُوَصِّلُنِي إِلَيْكَ
 کس طرح عزم نہ کروں جبکہ حاکم و آمر بھی تو ہی ہے۔ غذا یا آثار کائنات میں غور
 كَيْفَ يُسْتَدَلُّ عَلَيْكَ بِمَا هُوَ فِي وُجُودِهِ مُفْتَقِرٌ
 و فکر مجھے تیری ملاقات سے دور تر کئے جا رہے ہیں لہذا کسی ایسی خدمت کا
 إِلَيْكَ أَيْكُونُ لِعَايَتِكَ مِنَ الظُّهُورِ مَا لَيْسَ لَكَ
 سہارا دے دے کہ میں تیری بارگاہ میں پہنچ جاؤں۔ میں ان چیزوں کو کس
 حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُبْظَهَرُ لَكَ مَتَى غِيبَتْ حَتَّى
 طرح راہنما بناؤں جو خود ہی اپنے وجود میں تیسری محتاج ہیں۔ کیا کسی شے کو
 تَحْتَاجُ إِلَى دَلِيلٍ يَدُلُّ عَلَيْكَ وَ مَتَى بَعُدَتْ
 تجھ سے زیادہ بھی ظہور حاصل ہے کہ وہ دلیل بن کر تجھے ظاہر کر سکے، تو کب ہم
 حَتَّى تَكُونَ الْأَثَارُ هِيَ الَّتِي تُوصِلُ إِلَيْكَ عَمِيَّتِ
 سے غائب رہا ہے کہ تیرے لئے کسی دلیل اور رہنمائی کی ضرورت ہو، اور کب

عَيْنٌ لَا تَرَكَ عَلَيْهَا رَقِيبًا وَخَسِرْتَ صَفْقَةً
 ہم سے دور رہا ہے کہ آثار تیری بارگاہ تک پہنچانے کا ذریعہ بنیں۔ وہ آنکھیں
 عَبْدٌ لَمْ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ حُبِّكَ نَصِيبًا إِلَهِي
 اندھی ہیں جو تجھے اپنا ننگراں نہیں سمجھ رہی ہیں، اور وہ بندہ اپنے معاملت
 أَمَرْتُ بِالرُّجُوعِ إِلَى الْآثَارِ فَأَرْجِعْنِي إِلَيْكَ
 حیات میں سخت خسارہ میں ہے جسے تیری محبت کا کوئی حصہ نہیں ملا۔ خدا یا!
 بِكِسْوَةِ الْأَنْوَارِ وَ هِدَايَةِ الْإِسْتِبْصَارِ حَتَّى
 تو نے آثار کائنات کی طرف رجوع کرنے کا حکم دیا ہے تو اب نور کے لباس
 أَرْجِعْ إِلَيْكَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْتُ إِلَيْكَ مِنْهَا
 اور ہدایت کی بصیرت کے سہارے اپنی بارگاہ میں واپس بلا لے تاکہ میں
 مَصُونِ السِّرِّ عَنِ النَّظْرِ إِلَيْهَا وَمَرْفُوعِ الْهَمَّةِ
 اسی شان سے واپس آؤں کہ میرا باطن اس کائنات کی طرف توجہ سے محفوظ ہو،
 عَنِ الْإِعْتِمَادِ عَلَيْهَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 اور میری ہمت اس دنیا پر پھروسہ کرنے سے بلند ہو۔ تو ہر شے پر قدرت و

إِلَهِي هَذَا ذُلِّي ظَاهِرٌ بَيْنَ يَدَيْكَ وَ هَذَا حَالِي لَا

اختیار رکھتا ہے۔ پروردگار یہ میری ذلت ہے جو تیری جناب میں بالکل واضح

يَخْفِي عَلَيْكَ مِنْكَ أَطْلُبُ الْوُصُولَ إِلَيْكَ وَ بِكَ

اور روشن ہے اور یہ میری حالت ہے جس پر کوئی پردہ نہیں ہے۔ میں تیرے

أَسْتَدِلُّ عَلَيْكَ فَاهْدِنِي بِنُورِكَ إِلَيْكَ وَ اقْمِنِي

ہی ذریعہ تیری بارگاہ تک پہنچنا چاہتا ہوں اور تیری ہی رہنمائی کا طلبگار

بِصِدْقِ الْعَبُودِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ إِلَهِي عَلَّمَنِي مِنْ

ہوں۔ اپنے نور سے اپنی طرف ہدایت فرما۔ اور اپنی سچی بندگی کے ساتھ اپنی

عَلَيْكَ الْمَخْرُوعُونَ وَ صَبَّيْ بِسِتْرِكَ الْمَبْصُورِينَ إِلَهِي

بارگاہ میں حاضری کی سعادت کرامت فرما۔ خدایا مجھے اپنے علم کے حزانوں

حَقَّقْنِي بِحَقَائِقِ أَهْلِ الْقُرْبِ وَ اسَلِّكْ بِي

سے علم عطا کر اور اپنے محفوظ پردوں سے میرے حفاظت فرما۔ خدایا! مجھے

مَسَلِّكْ أَهْلَ الْجَذْبِ إِلَهِي اغْنِنِي بِتَدْبِيرِكَ لِي

اہل تقرب کو حاصل ہونے والے حقائق عطا فرما، اور جذب و کشش رکھنے والوں

عَنْ تَدْبِيرِي وَبِاخْتِيَارِكَ عَنِ اخْتِيَارِي وَ
کے مسلک پر چلنے کی توفیق کرامت فرما۔ اپنی تدبیر کے ذریعہ مجھے میری

أَوْقَفَنِي عَلَى مَرَاكِزِ اضْطِرَارِي إِلَهِي أَخْرِجْنِي
اپنی تدبیر سے بے نیاز کر دے، اور اپنے اختیار کے ذریعہ میرے اختیار و

مِنْ ذُلِّ نَفْسِي وَطَهَّرْنِي مِنْ شَيْئِي وَبَشِّرْ كَيْ قَبْلَ
انتخاب سے مستغنی بنا دے، اور اضطراب و اضطراب کے مواقع کی اطلاع اور

حُلُولِ رَمْسِي بِكَ أَنْتَصِرُ فَأَنْصُرْنِي وَ عَلَيَّكَ
آگاہی عطا فرما۔ پروردگار مجھے میرے نفس کی ذلت سے باہر نکال دے، اور

أَتَوَكَّلُ فَلَا تَكِلْنِي وَإِيَّاكَ أَسْأَلُ فَلَا تُخَيِّبْنِي وَ
موت سے پہلے ہر شک و شرک سے پاک و پاکیزہ بنا دے۔ میں تیری ہی

فِي فَضْلِكَ أَرْغَبُ فَلَا تَحْرِمْنِي وَ بِجَنَابِكَ
مدد چاہتا ہوں، تو میری امداد کرو اور تجھ پر بھروسہ کرتا ہوں تو تو کسی اور کے

أَنْتَسِبُ فَلَا تُبْعِدْنِي وَ بِبَابِكَ أَقِفُ فَلَا
حوالے نہ کر دینا۔ بس تجھ سے سوال کرتا ہوں، تو تو ناامید نہ کرنا، اور صرف فضل

تَطْرُدُنِي إِلَهِي تَقْدَّسَ رِضَاكَ أَنْ يَكُونَ لَهُ عِلَّةٌ
کی میں رغبت رکھتا ہوں تو مجھے محروم نہ رکھنا۔ میں تیری جناب سے رشتہ رکھتا
مِنْكَ فَكَيْفَ يَكُونُ لَهُ عِلَّةٌ مِثْلِي إِلَهِي أَنْتَ
ہوں تو مجھے دور نہ کرنا، اور تیرے دروازہ پر کھڑا ہوں تو مجھے بھگانے دینا۔ تیری
الْغِنَى بِذَاتِكَ أَنْ يَصِلَ إِلَيْكَ النِّفْعُ مِنْكَ
مرضی اس سے بلند تر ہے کہ ہمیں تیری طرف سے کوئی نقص پیدا ہو سکے، تو میری
فَكَيْفَ لَا تَكُونُ غَنِيًّا عَنِّي إِلَهِي إِنَّ الْقَضَاءَ وَ
طرف سے کیا نقص پیدا ہو سکتا ہے، تو اپنی ذات سے اس بات سے بے نیاز
الْقَدْرَ يُمْنِي وَ إِنَّ الْهَوَى بِوَثَائِقِ الشَّهْوَةِ
ہے کہ تجھے تیری طرف سے کوئی فائدہ پہنچے، تو میری طرف سے کیا فائدہ پہنچ
أَسْرَنِي فَكُنْ أَنْتَ النَّصِيرَ لِي حَتَّى تَنْصُرَنِي وَ
سکتا ہے۔ خدا یا! یہ تو صرف قضاء و قدر ہے جو امیدوار بنائے ہوئے ہے۔ ورنہ
تُبْصِرَنِي وَ أَعْنِي بِفَضْلِكَ حَتَّى أَسْتَعْنِي بِكَ
خواہش تو آرزوں کی رسی میں جکڑے ہوئے تھی، اب تو ہی میرا مددگار بن جا،

عَنْ طَلِبِي أَنْتَ الَّذِي أَشْرَقْتَ الْأَنْوَارَ فِي
 تَاكَةِ تَوْهِي مَدَدِ كَرَمِ وَأَوْ تَوْهِي رَاسَةً دَكْهَائِي۔ اِسپِنِ فَضْلِ وَ كَرَمِ سَ اِسِيَاغِنِي بِنَا
 قُلُوبِ أَوْلِيَاءِكَ حَتَّى عَرَفُوكَ وَ وَحَدُّوكَ وَ
 دے كہ اِسپِنِي طَلَبِ سَ سَ بَھِي بے نِيَا زِ هُو جَاؤ ل، تَوْ هِي وَ هے جَس نَ اِسپِنِ
 أَنْتَ الَّذِي أَزَلْتِ الْأَغْيَارَ عَن قُلُوبِ أَحِبَّائِكَ
 دُوسْتُوں كَے دُلوں مِيں اِنوَارِ اِلُو هِي تِ كِي رُوشْنِي پِي دَا كَر دِي، تُو وَ هَ تَجْھَ پَھچَانِنِ
 حَتَّى لَمْ يُحِبُّوا سِوَاكَ وَ لَمْ يَلْجُؤُوا اِلَى غَيْرِكَ
 لگے، اُور تِي رِي وَ صَدَانِي تِ كَا اَقْرَارِ كَر نَ لگے، اُور تَوْ هِي وَ هے جَس نَ اِسپِنِ
 أَنْتَ الْمُؤْنِسُ لَهُمْ حَيْثُ أَوْ حَشْتَهُمُ الْعَوَالِمُ
 مَجْبُوبِ كَے دُلوں سَ اَغْيَارِ كُو نَكَالِ بَا هِرِ كَر دِي اِتْوَابِ تِي رَے عَمَلَا وَ هِي كَے
 وَ أَنْتَ الَّذِي هَدَيْتَهُمْ حَيْثُ اسْتَبَانَتْ لَهُمْ
 چَا هِنَے وَ اَلَ نَھِيں پِيں اُور كَھِي كِي پَنَاهِ نَھِيں مَانگتے تُو نَے اِس وَ قَتِ اِس كَا
 الْمَعَالِمُ مَاذَا وَ جَدَّ مَنْ فَقَدَكَ وَ مَا الَّذِي فَقَدَا
 سَامَانِ فَرَا هِمِ كِيَا جَبِ سَارَے عَالَمِ سَبَبِ وَ حَشْتِ بِنَے هُو تَے تَجْھَ، اُور تُو نَے اِن

مَنْ وَجَدَكَ لَقَدْ خَابَ مَنْ رَضِيَ دُونَكَ بَدَلًا وَ
 كِي اس طرح ہدایت کی کہ سارے راستے روشن ہو گئے۔ پروردگار جس نے تجھے
 لَقَدْ خَسِرَ مَنْ بَغَىٰ عَنكَ مُتَحَوِّلاً كَيْفَ يُرْجَىٰ
 کھو دیا اس نے پایا کیا؟ اور جس نے تجھے پالیا اس نے کھو یا کیا؟ جو تیرے
 سِوَاكَ وَ أَنْتَ مَا قَطَعْتَ الْإِحْسَانَ وَ كَيْفَ
 بدل پر راضی ہو گیا وہ نامراد ہو گیا اور جس نے تجھ سے منہ موڑا، وہ گھائے میں
 يُطْلَبُ مِنْ غَيْرِكَ وَ أَنْتَ مَا بَدَّلْتَ عَادَةً
 رہا۔ تیرے علاوہ غیر سے امید ہی کیوں کی جائے جب کہ تو نے احسان کا سلسلہ
 الْإِمْتِنَانِ يَا مَنْ أَذَاقَ أَحِبَّائَهُ حَلَاوَةَ
 روکا نہیں، اور تیرے سوا دوسرے سے مانگا ہی کیوں جائے جب کہ تیری فضل
 الْمُوَانَسَةِ فَقَامُوا بَيْنَ يَدَيْهِ مُتَمَلِّقِينَ وَيَا مَنْ
 و کرم کی عادت میں فرق نہیں آیا۔ وہ پروردگار جس نے اپنے دوستوں کو انس
 الْبَسِ أَوْلِيَائِهِ مَلَابِسَ هَيْبَتِهِ فَقَامُوا بَيْنَ
 و محبت کی حلاوت کا مزہ چکھا دیا ہے، تو اس کی بارگاہ میں ہاتھ پھیلائے کھڑے

يَدِيهِ مُسْتَغْفِرِينَ أَنْتَ الذَّاكِرُ قَبْلَ

ہوتے ہیں اور اپنے اولیاء کو بہت کالباس پہنا دیا ہے تو اس کے سامنے

الذَّاكِرِينَ وَ أَنْتَ الْبَادِي بِالْإِحْسَانِ قَبْلَ

استغفار کرنے کے لئے اتادہ ہیں۔ تو تم سام یاد کرنے والوں سے پہلے یاد

تَوَجُّهِ الْعَابِدِينَ وَ أَنْتَ الْجَوَادُ بِالْعَطَاءِ قَبْلَ

کرنے والا ہے تو عابدوں کی توجہ سے پہلے احسان کرنے والا ہے اور سوال

كَلْبِ الطَّالِبِينَ وَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ثُمَّ لِمَا

کرنے والوں کے سوال سے پہلے عطا کرنے والا ہے اور پھر خود ہی دے

وَهَبْتَ لَنَا مِنَ الْمُسْتَقْرِضِينَ إِلَهِي أُطْلُبُنِي

کر خود ہی قرض کا مطالبہ کرتا ہے۔ خدا یا! مجھے اپنی رحمت سے طلب کر

بِرَحْمَتِكَ حَتَّى أَصِلَ إِلَيْكَ وَاجْذِبْنِي بِمَنِّكَ حَتَّى

لے، تاکہ میں تیری بارگاہ تک پہنچ جاؤں اور مجھے اپنے احسان کے سہارے

أَقْبِلْ عَلَيْكَ إِلَهِي إِنَّ رَجَائِي لَا يَنْقَطِعُ عَنْكَ

اپنی طرف کھینچ لے تاکہ میں تیری طرف متوجہ ہو جاؤں۔ خدا یا! میری امید تجھ

وَإِنْ عَصَيْتُكَ كَمَا أَنَّ خَوْفِي لَا يُزِيلُنِي وَإِنْ
 سے قطع ہونے والی نہیں ہے، چاہے گنہگار ہی کیوں نہ ہوں جس طرح مسیرا
 أَطَعْتُكَ فَقَدْ دَفَعْتَنِي الْعَوَالِمُ إِلَيْكَ وَقَدْ
 خوف ختم ہونے والا نہیں ہے۔ چاہے اطاعت ہی کیوں نہ کروں اس لئے
 أَوْقَعَنِي عَلَيَّ بِكَرَمِكَ إِلَهِي كَيْفَ
 سارے عالم نے مجھے تیری طرف ڈھیل دیا ہے اور تیرے کرم کی اطلاع
 أَخِيْبُ وَأَنْتَ أَمَلِي أَمْ كَيْفَ أَهَانُ وَعَلَيْكَ
 نے تیرے سامنے کھڑا کر دیا ہے جب تو میری امید ہے، تو میں مایوس کس
 مُتَّكِلِي إِلَهِي كَيْفَ اسْتَعِزُّ وَفِي الذَّلَّةِ أَرَكُزْتَنِي
 طرح ہو جاؤں، اور جب تجھ پر میرا بھروسہ ہے تو میں ذلیل کس طرح ہو سکتا
 أَمْ كَيْفَ لَا اسْتَعِزُّ وَإِلَيْكَ نَسَبْتَنِي إِلَهِي
 ہوں۔ اگر تو نے ذلت میں ڈال دیا تو صاحبِ عہت کیسے بنوں گا اور تو نے اپنا بنا
 كَيْفَ لَا أَفْتَقِرُ وَأَنْتَ الَّذِي فِي الْفُقَرَاءِ أَقَمْتَنِي
 لیا تو ذلیل کیسے ہو سکوں گا۔ پروردگار میں کس طرح فقیر نہ بنوں کہ تو نے فقیروں

أَمْ كَيْفَ افْتَقِرُوا وَأَنْتَ الَّذِي بِجُودِكَ أَعْنَيْتَنِي
 کے درمیان رکھا ہے۔ اور کیسے فقیر رہ سکوں گا جبکہ تو نے اپنے فضل و کرم سے
 وَأَنْتَ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُكَ تَعَرَّفْتَ لِكُلِّ شَيْءٍ
 غنی بنا دیا ہے، تیرے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے۔ تو نے اپنے کو ہر ایک
 فَمَا جَهَلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الَّذِي تَعَرَّفْتَ إِلَىٰ فِي كُلِّ
 کو پہنچنوا دیا ہے تو اب کوئی تجھ سے ناواقف نہیں ہے، اور میرے لئے اور بھی
 شَيْءٍ فَرَأَيْتَكَ ظَاهِرًا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَأَنْتَ
 واضح اور نمایاں ہو گیا ہے، تو مجھے تیرا جلوہ ہر شے میں نظر آنے لگا ہے، تو
 الظَّاهِرُ لِكُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ اسْتَوَىٰ بِرَحْمَانِيَّتِهِ
 درحقیقت ہر ایک کیلئے ظاہر اور روشن ہے۔ خدایا! جس نے اپنی رحمانیت سے
 فَصَارَ الْعَرْشُ غَيْبًا فِي ذَاتِهِ فَحَقَّتِ الْآثَارُ
 ہر شے پر احاطہ کر لیا تو عرش اعظم بھی اس کی ذات میں گم ہو گیا۔ تو نے آثار وجود
 بِالْآثَارِ وَهَوَتْ الْأَغْيَارُ بِمُحِيطَاتِ أَفْلَاكِ
 کو دوسرے آثار کے ذریعہ نابود کر دیا ہے، اور اغیار کو افلاک نور کے احاطہ

الْأَنْوَارِ يَا مَنْ احْتَجَبَ فِي سُرَادِقَاتِ عَرْشِهِ

سے مخو کر دیا ہے۔ اے وہ خدا! جو عرش کے سراپا پردوں میں اس طرح پوشیدہ

عَنْ أَنْ تُدْرِكَهُ الْأَبْصَارُ يَا مَنْ تَجَلَّى بِكَمَالِ

ہوا کہ نگاہیں اس کے دیکھنے کو ترس گئیں، اور کمال تجلی سے اس طرح روشن ہوا

بِهَائِهِ فَتَحَقَّقَتْ عَظَمَتُهُ الْإِسْتِوَاءَ كَيْفَ تَخْفَى

کہ اس کی عظمت ہر شے پر حاوی ہو گئی۔ تو کیسے چھپ سکتا ہے جبکہ ہر شے میں

وَ أَنْتَ الظَّاهِرُ أَمْ كَيْفَ تَغِيْبُ وَ أَنْتَ

تیرا ظہور ہے، اور کس طرح غائب ہو سکتا ہے جبکہ ہر ایک کے سامنے رہ کر اس

الرَّقِيْبِ الْحَاضِرِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

کے اعمال کی نگرانی کر رہا ہے۔ تو ہر شے پر قادر ہے، اور ساری تعریف تیری

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ.

ذاتِ واحد کے لئے ہے۔

مومنین کرام آخر روز عرفہ معصومین علیہم السلام کی دعاؤں کے ان دو فقرات

کو ضرور دہرائیں اور یہ محسوس کریں کہ ہادیانِ اسلام نے اپنے

چاہنے والوں کو توبہ و استغفار کے کیسے کیسے طریقے تعلیم فرماتے ہیں
سلاطین دنیا کو انکا تصور بھی نہیں ہے۔

(۱) پروردگار۔ میرے گناہوں سے تیرا کوئی نقصان نہیں ہے اور
مجھے معاف کر دینے سے تیرے یہاں کوئی کمی نہ پیدا ہو جائے
گی۔ لہذا جس چیز سے تیرے یہاں کمی کا خطرہ نہیں ہے وہ دیدے
اور جس چیز سے تیرا نقصان نہیں ہے اسے معاف کر دے۔

(۲) خدایا۔ میری برائیوں کی وجہ سے مجھے اپنی نیکوں سے محروم نہ
کرنا۔ اور اگر میری زحمت و مصیبت اور میرے رنج و الم پر رحم
نہیں بھی کرتا ہے تو کم از کم مجھے مصیبت زدگان اور آفت رسیدوں کا
اجر ہی دیدے۔

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنَا
مِنْ أَتْبَاعِهِمْ وَشِيعَتِهِمْ وَأَوْلِيَاءِهِمْ وَ
مُحِبِّيهِمْ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْلًا وَآخِرًا.

سید ذیشان حیدر جوادی (ابوظہبی)

۲۷ جمادی الثانیہ ۱۴۰۷ھ ۲۷ فروری ۱۹۸۷ء